



## LED-BAND, 5 M / 5M LED LIGHT STRIP / RUBAN À LED 5 M

DE AT CH

### LED-BAND, 5 M

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

### RUBAN À LED 5 M

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

### TAŚMA LED, 5 M

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

### LED SVETELNÝ PÁS, 5 M

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

### LED-BÅND, 5 METER

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

GB IE

### 5M LED LIGHT STRIP

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

### LED-BAND, 5 M

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

### SVĚTELNÝ LED PÁSEK - 5 M

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

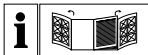
ES

### CINTA DE LEDES DE 5 M

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 373565\_2104

DE BE NL CZ PL SK



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

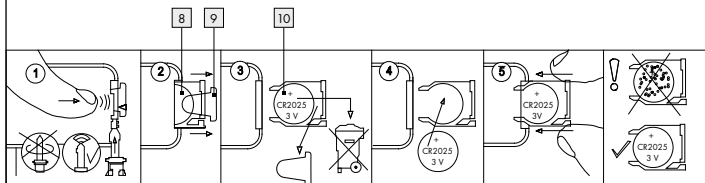
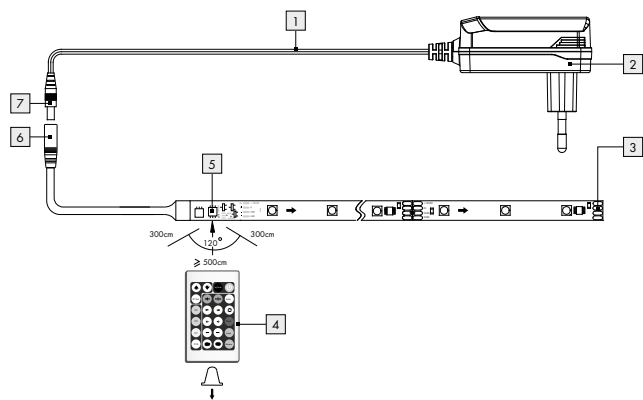
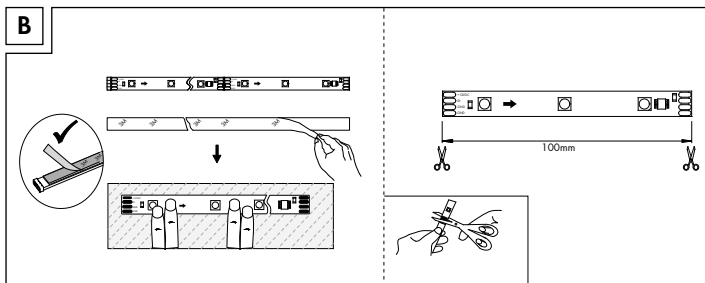
ES

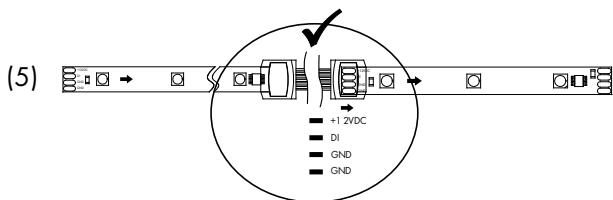
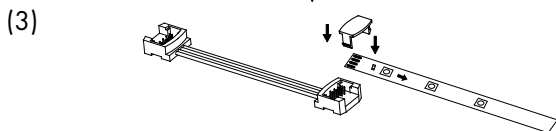
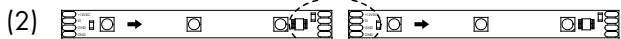
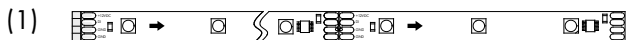
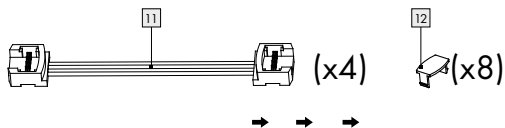
Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.







DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	23
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	41
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	61
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	79
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	97
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	115
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	133
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	151

**A****B**

**C**

<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 6
<b>Einleitung</b> .....	Seite 9
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite 9
Lieferumfang .....	Seite 10
Teilebeschreibung .....	Seite 10
Technische Daten .....	Seite 11
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 11
Sicherheitshinweise .....	Seite 11
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus .....	Seite 14
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 16
Batterien einlegen / wechseln .....	Seite 16
LED-Band kürzen / verbinden .....	Seite 17
<b>LED-Band montieren</b> .....	Seite 18
LED-Band ein- / ausschalten .....	Seite 19
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 19
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 19
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 21
Garantieverklärung .....	Seite 21
Serviceadresse .....	Seite 21
Konformitätserklärung .....	Seite 22
Hersteller .....	Seite 22

## Legende der verwendeten Piktogramme

	Bedienungsanleitung lesen!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
	Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Leuchtdecoration. Verwenden Sie diese Leuchte nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlicht.
 a.c. AC	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
<b>V</b>	Volt
<b>A</b>	Ampere
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)
	Schutzklasse II
<b>IP20</b>	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!

## Legende der verwendeten Piktogramme



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

**SELV**

Schutzkleinspannung



Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!



So verhalten Sie sich richtig



Kurzschlussfester Sicherheitstransformator



Unabhängiges Betriebsgerät









Polarität des Netzanschlusses

— — —  
d.c. DC

Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)

## Legende der verwendeten Piktogramme

	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
<b>ta</b>	Umgebungstemperatur
<b>tc.</b>	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Warnung! Gefahr von elektrischem Schlag
	Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
<b>Ra</b>	Farbwiedergabeindex
	Lichttemperatur in Kelvin
	Lumen



## LED-Band, 5 m

### ● Einleitung



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und

Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischem Schlag etc. verbunden. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.



Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Leuchtdекoration. Verwenden Sie diese Leuchte nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlіcht.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 1 LED-Band, Modell 14158006L        | 1 4-fach-Verteiler                         |
| 1 Netzadapter                       | 4 Abschlusskappen für den 4-fach-Verteiler |
| 4 Verbinder                         | 1 Fernbedienung                            |
| 8 Abschlusskappen für die Verbinder | 1 Montage- und Bedienungsanleitung         |
| 1 Kabelhalterung                    |  |
| 3 Klebestreifen                     |  |

## ● Teilebeschreibung

- |                        |                                      |
|------------------------|--------------------------------------|
| 1 Netzanschlussleitung | 11 Steckverbinder                    |
| 2 Netzadapter          | 12 Abschlusskappe                    |
| 3 LED-Band             | 13 Schutzfolie                       |
| 4 Fernbedienung        | 14 Schraube                          |
| 5 Sensor               | 15 Kabelhalterung                    |
| 6 Buchse               | 16 4-fach-Verteiler                  |
| 7 Stecker              | 17 Abschlusskappe (4-fach-Verteiler) |
| 8 Batteriefach         | 18 Klebestreifen                     |
| 9 Isolierstreifen      |                                      |
| 10 Batterie            |                                      |

## ● Technische Daten

### LED-Band:

Modell-Nr.:	14158006L
Betriebsspannung:	220-240V~ 50/60 Hz
Gesamtleistung:	max. 24 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20

### Netzteil:

Modell-Nr.:	XY24LH-120200VH-EW
Betriebsspannung:	220-240V~ 50/60 Hz
Ausgangsstrom:	24V==, 1,0 A, 24 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20

### Batterie für Fernbedienung:

Typ:	CR2025, 3 V
------	-------------

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



**⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALL-GEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das LED-Band auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihr LED-Band niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.



#### **WARNUNG!**


Eine beschädigte Netzanschlussleitung bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Artikels übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Benutzen Sie das LED-Band nicht, wenn es mit Gegenständen abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelegt ist.
- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergründen.
- Dieses LED-Band darf mit einem anderen LED-Band nicht elektrisch verbunden werden.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Fassen Sie niemals den Netzstecker oder das LED-Band mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Verbinden Sie dieses LED-Band nicht mit dem Produkt eines anderen Herstellers.
- Eine Zwischenverbindung darf nur mit Hilfe der mitgelieferten Steckverbinder hergestellt werden. Alle offenliegenden Enden müssen vor der Verwendung isoliert werden.
- Verwenden Sie das LED-Band nicht, wenn es durch etwas anderes abgedeckt ist.
- Das LED-Band darf nicht mit dem Stromnetz verbunden werden, während es in der Verpackung ist. Legen Sie den Artikel vollständig aus, bevor Sie ihn an das Stromnetz anschließen.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.



## Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



## So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie das LED-Band so, dass es vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie das LED-Band in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem LED-Band selbst vertraut.
- Um das LED-Band vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzadapter aus der Steckdose gezogen werden.



## Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

-  **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennun-

gen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

#### ■ **LEBENSGEFAHR!**

Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

#### ■ **EXPLOSIONSGEFAHR!**



Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### **Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

#### ■ **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**



Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!

- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

## **Risiko der Beschädigung des Produkts**

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselreien Tuch oder Watte-  
stäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

## **● Inbetriebnahme**

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vor dem ersten Gebrauch.
- Das LED-Band darf nicht mit dem Versorgungsnetz verbunden werden, während es sich in der Verpackung befindet und aufgerollt ist.  
**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass sich in unmittelbarer Nähe zur Montagefläche eine Steckdose befindet.

## **● Batterien einlegen / wechseln (siehe Abb. A)**

**Hinweis:** Ziehen Sie vor dem ersten Gebrauch den Isolierstreifen **9** aus dem Batteriefach **8**.

- Wenn die Reichweite der Fernbedienung **4** nachlässt, müssen Sie die Batterie **10** auswechseln. Ziehen Sie dazu die Batterieschublade aus der Fernbedienung **4**. Entnehmen Sie die Batterie **10** und legen Sie die neue Batterie ein.



**Hinweis:** Die richtige Polarität wird auf der Rückseite der Fernbedienung **4** angezeigt.

- Schieben Sie das Batteriefach **8** wieder in die Fernbedienung **4**.

## ● LED-Band kürzen / verbinden

Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band individuell zu kürzen und zu verbinden.

### **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten am LED-Band **3** vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu den Netzadapter **2** aus der Steckdose.

- Wählen Sie die gewünschte Länge des LED-Bandes aus.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie das LED-Band an der richtigen Stelle kürzen. Die Schnittstelle liegt genau in der Mitte der Pole und ist mit einer schwarzen Linie gekennzeichnet (+12 V DC, DI, GND, GND) (siehe Abb. C).

- Kürzen Sie das LED-Band **3** mittels einer Schere.
- Drücken Sie anschließend die beiden Enden des LED-Bandes **3** auf die Schneidkontakte des Steckverbinders **11** (siehe Abb. C). Achten Sie beim Anschluss des LED-Bandes **3** auf die korrekte Polung der Verbindung (+12 V DC, DI, GND, GND) und auf die Pfeilmarkierungen auf dem LED-Band **3**. Die aufgedruckten Pfeile müssen in eine Richtung zeigen (siehe Abb. C).
- Drücken Sie anschließend jeweils eine Abschlusskappe **12** auf die Enden des Steckverbinders **11** (siehe Abb. C).
- Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Sie haben auch die Möglichkeit, das LED-Band **3** mit dem 4-fach-Verteiler **16** zu verbinden. Wiederholen Sie hierzu die Schritte aus dem Kapitel „LED Band kürzen / verbinden“. Achten Sie dabei auf die Abbildung F.

- Achten Sie darauf, dass Sie vor der Benutzung das offene Ende des LED-Bandes **3** mit dem Klebestreifen **18** abkleben, falls Sie nach einer Kürzung des Bandes keine Verbindung herstellen möchten (siehe Abb. G).

## ● **LED-Band montieren**

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die Montagefläche sauber, fettfrei und trocken ist. Andernfalls können die Haft Eigenschaften des Klebebands beeinträchtigt sein.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass sich in unmittelbarer Nähe zur Montagefläche eine Steckdose befindet.

- Wählen Sie eine geeignete Montagefläche aus.
- Verbinden Sie die Netzanschlussleitung **1** mit Hilfe des Steckers **7** direkt mit der Buchse **6** des LED-Bandes **3** (siehe Abb. A).
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Rückseite des LED-Bandes **3** (siehe Abb. B).
- Kleben Sie das LED-Band **3** mit dem Klebeband auf die Montagefläche und drücken Sie es fest an (siehe Abb. B).
- Achten Sie beim Ankleben des LED-Bandes **3** darauf, dass der Sensor **5** nicht verdeckt wird, um ein Einstellen der Funktionen per Fernbedienung **4** zu gewährleisten.
- Entfernen Sie die Schutzfolie **13** von der Rückseite der Kabelhalterung **15** (siehe Abb. D).
- Kleben Sie die Kabelhalterung **15** an die gewünschte Stelle und klemmen Sie anschließend das Kabel aus der Nähe des LED-Bandes **3** in die Kabelhalterung **15** (siehe Abb. D).
- Stecken Sie den Netzadapter **2** in die Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

## ● LED-Band ein-/ ausschalten

- Drücken Sie die ON-/ OFF Taste der Fernbedienung **4**, um das LED-Band **3** ein- oder auszuschalten.

**Hinweis:** Die OFF-Taste der Fernbedienung **4** ist nur für kurzfristiges Ausschalten des LED-Bandes **3** geeignet. Ziehen Sie den Netzadapter **2** aus der Steckdose, um das LED-Band **3** dauerhaft auszuschalten.

**Hinweis:** Das LED-Band **3** verfügt über eine Memoryfunktion. Diese speichert das zuletzt eingestellte Programm.



Für eine ausführliche Übersicht über alle 166 Programme scannen Sie bitte den QR-Code.

## ● Wartung und Reinigung



### **WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten am LED-Band **3** vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu den Netzadapter **2** aus der Steckdose.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des LED-Bandes **3** ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!**

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● **Garantie und Service**

### ● **Garantieerklärung**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14158006L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:  
Tel.: 00800/27456637

**IAN 373565\_2104**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassensbon und die Artikelnummer (IAN 373565\_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Konformitätserklärung CE









Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

## ● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND

<b>List of pictograms used</b> .....	Page 24
<b>Introduction</b> .....	Page 26
Intended use.....	Page 27
Scope of delivery.....	Page 27
Parts description.....	Page 27
Technical data.....	Page 28
<b>Safety</b> .....	Page 29
Safety instructions.....	Page 29
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries .....	Page 32
<b>Initial use</b> .....	Page 33
Replacing / Inserting batteries.....	Page 34
Trimming / connecting the LED tape.....	Page 34
<b>Installing the LED strip</b> .....	Page 35
Switching the LED strip on / off.....	Page 36
<b>Maintenance and cleaning</b> .....	Page 36
<b>Disposal</b> .....	Page 36
<b>Warranty and service</b> .....	Page 38
Warranty.....	Page 38
Service address.....	Page 38
Declaration of conformity.....	Page 39
Manufacturer.....	Page 39

## List of pictograms used





	Please read the operating instructions!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.
	This item is an illuminated decoration. Do not use these lights for room lighting or as a night light.
 a.c. AC	Alternating voltage (type of current and voltage)
<b>V</b>	Volt
<b>A</b>	Ampere
<b>Hz</b>	Hertz (frequency)
<b>W</b>	Watt (effective power)
	Protection class II
<b>IP20</b>	The light has protection class "IP20" and is exclusively intended for indoor use in private households.
	Observe the warnings and safety notices!
	Danger to life and risk of accidents for infants and children
	Environmental damage through incorrect disposal of the batteries /rechargeable batteries!
<b>SELV</b>	Safety extra-low voltage



## List of pictograms used

	This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.
	Danger of explosion!
	Wear safety gloves!
	For your safety
	Short-circuit proof safety transformer
	Separate control unit
	Polarity of the power supply
	Direct current (type of current and voltage)
	Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!
<b>ta</b>	Ambient temperature
<b>tc.</b>	Housing temperature at stated point
	Warning! Risk of electric shock

## List of pictograms used

	Keep batteries out of the reach of children!
	The packaging is made from 100% recycled paper.
<b>Ra</b>	Colour rendering index
	Light temperature in Kelvin
	Lumen

## 5m LED Light Strip

### ● Introduction



Please be sure to carefully read the complete instructions for use. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. If you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the distributor or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties if necessary.

## ● Intended use



This luminaire is only suitable for indoor use, in dry and enclosed rooms. This device is only intended for use in a private domestic environment, not for commercial use. Any use other than that described above is prohibited and will result in product damage. It is further associated with dangers, e.g. short circuit, fire, electric shock, etc. This product is intended for normal operation.



This product is an illuminated decoration. Do not use these lights for room lighting or as a night light.

## ● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1 LED strip, model 14158006L  | 1 4-way divider   |
| 1 Mains adapter               | 4 End caps for the 4-way divider                        |
| 4 Connectors                  | 1 Remote control  |
| 8 End caps for the connectors | 1 Set of assembly instructions and instructions for use |
| 1 Cable holder                |   |
| 3 Adhesive strips             |   |

## ● Parts description

- |                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| 1 Mains cable    | 5 Sensor              |
| 2 Mains adapter  | 6 Socket              |
| 3 LED strip      | 7 Plug                |
| 4 Remote control | 8 Battery compartment |

9	Insulating strip	14	Screw
10	Battery	15	Cable holder
11	Plug-in connector	16	4-way divider
12	End cap	17	End cap (4-way divider)
13	Protective film	18	Adhesive strip

## ● Technical data

### LED strip:

Model no.:	14158006L
Operating voltage:	220-240V~ 50/60Hz
Total output:	max. 24 W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

### Mains adapter:

Model no.:	XY24LH-120200VH-EW
Operating voltage:	220-240V~ 50/60Hz
Output current:	24 V $\overline{=}$ , 1.0 A, 24 W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

### Battery for remote control:

Type:	CR2025, 3 V
-------	-------------

## ● Safety



### Safety instructions

Damage due to failure to comply with these instructions for use will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



### **Avoid the risk of fatal injury from electric shock**

- Check the LED strip for damage before every use. Never use the LED strip if any damage is detected.



### **WARNING!**


A damaged mains cable poses a risk of fatal injury from electrical

shock. In the case of damage, repairs or other problems, please contact the service centre or a qualified electrician.

- Make sure before use that the available supply voltage corresponds to the required operating voltage of the item (see “Technical data”).
- Never allow the live power leads and contacts to come into contact with water or other liquids.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not use the LED strip if it is covered with objects or is inlaid into a surface.
- Do not install the lamp on damp or conductive surfaces.
- This LED strip must not be connected electronically with other LED strips.
- Do not secure with sharp staples or nails.
- Always unplug the mains plug from the socket before assembly, disassembly or cleaning.
- Never catch hold of the mains plug or the LED strip with wet hands.
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will become invalid.
- Do not connect this LED strip to a product from another manufacturer.
- Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use.
- Do not use the LED strip if it is obscured or covered by something else.
- Never connect the LED strip to the power supply while it is in the packaging. Lay out the item completely before you connect it to the power supply. Lay out the item completely before you connect it to the power supply.
- For some people, this can lead to epileptic seizures or disturbances of consciousness if they are exposed to certain flashes or light effects. Immediately visit a doctor if you experience epileptic symptoms.



## Prevent fire and injury hazards

- This product does not contain any parts that can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- If the LEDs cease to function at the end of their operational life, the entire item must be replaced.
-  This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.
- Do not look into the LED from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).



## Safe working

- Install the light so that it is protected from dirt and excessive heating.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never use the LED strip if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Before use, familiarise yourself with all the instructions and diagrams in these instructions, as well as with the LED strip itself.
- To completely disconnect the LED strip from the power supply, the mains adapter must be removed from the mains socket.



## Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

-  **KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!**

Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.

- **DANGER TO LIFE!**

Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- **DANGER OF EXPLOSION!**



Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

### **Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!





## WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

### Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

## ● Initial use

- Remove all packaging materials before first use.
- Never connect the LED strip to the mains power supply while it is in the packaging and rolled up.

**Note:** Ensure that a plug socket is located in close proximity to the installation area.

## ● Replacing / Inserting batteries (see Fig. A)

**Note:** Before first use, pull the insulating strip **9** out of the battery compartment **8**.

- If the range of the remote control **4** reduces, the battery **10** needs to be replaced. To do so, slide the battery compartment out of the remote control **4**. Remove the old battery **10** and insert a new one.

**Note:** The correct polarity is indicated on the reverse side of the remote control **4**.

- Slide the battery compartment **8** back into the remote control **4**.

## ● Trimming / connecting the LED tape

The LED tape may be trimmed to size or connected.

**⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!**

Disconnect the lights from the power supply before performing any work on the LED strip **3**. Unplug the mains adapter **2** from the socket to do so.

- Choose the desired LED strip length.

**Note:** Ensure that you trim the LED strip at the right place. The cutting point is exactly in the middle of the poles and is marked with a black line (+12 V DC, DI, GND, GND) (see Fig. C).

- Trim the LED strip **3** using a pair of scissors.
- Then press both ends of the LED strip **3** onto the displacement contact of the plug connection **11** (see Fig. C). When connecting the LED strips **3**, pay attention to the correct polarity of the connector (+12 V DC, DI, GND, GND) and to the arrow markings on the LED strip **3**. The imprinted arrows must point in one direction (see Fig. C).
- Then press one end cap **12** at a time onto the ends of the plug connection **11** (see Fig. C).

- Check the correct positioning.
- You may also connect the LED strip **3** with the 4-way divider **16**. To do this, repeat the steps in the chapter “Trimming/ connecting the LED tape”. Please note Figure F for this purpose.
- Be sure to cover the open end of the LED tape **3** with the adhesive strip **18** if you do not wish to connect the end after trimming the tape (see Fig. G).

## ● Installing the LED strip

**Note:** Ensure that the installation area is clean, grease-free and dry. Otherwise the functionality of the adhesive strip may be impaired.

**Note:** Ensure that a plug socket is located in close proximity to the installation area.

- Choose a suitable installation area.
- Using the plug **7**, connect the mains cable **1** directly to the socket **6** on the LED strip **3** (see Fig. A).
- Remove the protective film from the reverse side of the LED strip **3** (see Fig. B).
- Stick the LED strip **3** onto the installation area using the adhesive strip and press it on firmly (see Fig. B).
- When sticking on the LED strip **3**, ensure that you do not cover the sensor **5** to ensure the functions can be set by remote control **4**.
- Remove the protective film **13** from the reverse side of the cable holder **15** (see Fig. D).
- Stick the cable holder **15** to the desired location and then clamp the cable from near the LED strip **3** in the cable holder **15** (see Fig. D).
- Insert the mains adapter **2** into the mains socket.

Your light is now ready to use.

## ● Switching the LED strip on / off

- Press the ON / OFF button on the remote control [4] to switch the LED strip [3] on or off.

**Note:** The OFF button on the remote control [4] is only suitable to temporarily switch off the LED strip [3]. Unplug the mains adapter [2] from the plug socket to switch off the LED strip [3] permanently.

**Note:** The LED strip [3] has a memory function. This saves the last programme that was set.



For a comprehensive overview of all 166 programmes, please scan the QR code.

## ● Maintenance and cleaning



### **WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!**

Disconnect the lights from the power supply before performing any work on the LED strip [3]. Unplug the mains adapter [2] from the socket to do so.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the LED strip [3].

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



### **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!**

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

## ● Warranty and service

### ● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, specifying the following model number:

14158006L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty.

The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

### ● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANY

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Free service number:

Tel.: 00800/27456637

**IAN 373565\_2104**

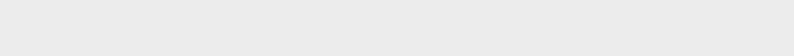
Please have your receipt and the product number (IAN 373565\_2104) available for all queries as proof of purchase.

## ● Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

## ● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY





<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 42
<b>Introduction</b> .....	Page 45
Utilisation conforme .....	Page 45
Contenu de la livraison.....	Page 46
Descriptif des pièces .....	Page 46
Caractéristiques techniques.....	Page 46
<b>Sécurité</b> .....	Page 47
Indications de sécurité .....	Page 47
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables .....	Page 50
<b>Mise en service</b> .....	Page 52
Insérer / remplacer les piles.....	Page 52
Raccourcir / connecter la bande LED.....	Page 53
<b>Montage de la bande à LED</b> .....	Page 54
Mise en marche / Arrêt du ruban LED .....	Page 54
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 55
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 55
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 57
Garantie .....	Page 57
Adresse du service après-vente.....	Page 59
Déclaration de conformité.....	Page 60
Fabricant.....	Page 60

## Légende des pictogrammes utilisés



Lire le mode d'emploi !



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.



Ce produit est une décoration lumineuse. N'utilisez pas cette lampe comme éclairage de pièce ou comme veilleuse.



Tension alternative (type de courant et de tension)

**V**

Volt

**A**

Ampère

**Hz**

Hertz (fréquence)

**W**

Watt (puissance active)



Classe de protection II

**IP20**

Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » ; il est exclusivement dédié à un usage domestique en intérieur.



Respecter les avertissements et consignes de sécurité !

## Légende des pictogrammes utilisés



Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

**SELV**

Très basse tension



Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.



Risque d'explosion !



Porter des gants de protection !



Conduite à tenir



Transformateur de sécurité anti-court-circuit



Appareil de fonctionnement indépendant



Polarité de l'alimentation électrique

— — —  
d.c. DC

Tension continue (type de courant et de tension)

## Légende des pictogrammes utilisés



Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !

**ta**

Température ambiante

**tc.**

Température du logement à l'endroit indiqué



Avertissement ! Attention, risque d'électrocution



Conserver les piles hors de portée des enfants !



L'emballage est composé à 100% de papier recyclé.

**Ra**

Indice de restitution des couleurs



Température de lumière en Kelvin



Lumen

# Ruban à LED 5 m

## ● Introduction



Veillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

## ● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage commercial. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus est interdite et entraîne l'endommagement du produit. De plus, ceci comporte des risques tels que par ex. un court-circuit, un incendie, un choc électrique etc. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal.



Ce produit est une décoration lumineuse. N'utilisez pas cette lampe comme éclairage de pièce ou comme veilleuse.

## ● Contenu de la livraison

Après le déballage du produit, contrôlez toujours et immédiatement que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 ruban à LED, modèle 14158006L	3 bandes adhésives
1 adaptateur secteur	1 répartiteur 4 voies
4 connecteurs	4 caches pour le répartiteur 4 voies
8 caches pour les connecteurs	1 télécommande
1 support de câble	1 notice de montage et d'utilisation

## ● Descriptif des pièces

1 Câble de raccordement	10 Pile
2 Adaptateur secteur	11 Connecteur
3 Ruban à LED	12 Cache
4 Télécommande	13 Film de protection
5 Capteur	14 Vis
6 Prise	15 Support de câble
7 Fiche	16 Répartiteur 4 voies
8 Compartiment à pile	17 Cache (répartiteur 4 voies)
9 Bande isolante	18 Bande adhésive

## ● Caractéristiques techniques

### **Ruban LED :**

N° de modèle : 14158006L

Tension de service : 220-240V~ 50/60Hz

Puissance totale : max. 24 W  
Classe de protection : II/□  
Indice de protection : IP20

### **Bloc d'alimentation :**

N° de modèle : XY24LH-120200VH-EW  
Tension de service : 220-240V~ 50/60 Hz  
Courant de sortie : 24V===, 1,0 A, 24 W  
Classe de protection : II/□  
Indice de protection : IP20

### **Pile pour la télécommande :**

Type : CR2025, 3 V

## ● **Sécurité**



### **Indications de sécurité**

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !



### **⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement.

Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



### **Prévention de risques mortels par électrocution**

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la bande à LED afin de détecter la présence d'éventuels dommages. N'utilisez jamais votre bande à LED si vous détectez le moindre endommagement.



### **AVERTISSEMENT !**

Un branchement électrique endommagé implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, pour toutes réparations ou tout autre problème, adressez-vous au S.A.V. ou à un électricien.


- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur fournie correspond à la tension de service nécessaire pour l'article (voir "Caractéristiques techniques").
- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et contacts conducteurs de tension électrique et l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Ne pas utiliser le ruban à LED lorsqu'il est recouvert par des objets ou lorsqu'il est inséré dans une surface.



- Ne montez pas la lampe sur des surfaces support humides ou conductrices.
- Cette bande à LED ne doit pas être raccordée électriquement à une autre bande à LED.
- Ne pas fixer le produit avec des agrafes pointues, ni des clous.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne jamais toucher la fiche secteur ou la bande à LED avec des mains mouillées.
- Utilisez exclusivement les éléments fournis, sans quoi toute réclamation de garantie sera nulle et non advenue.
- Ne connectez pas ce ruban à LED avec le produit d'un autre fabricant.
- Toute interconnexion doit être uniquement réalisée avec les connecteurs fournis. Toute extrémité ouverte doit être hermétiquement fermée avant utilisation.
- N'utilisez pas le ruban à LED s'il est recouvert par autre chose.
- Le ruban LED ne doit pas être raccordé au réseau d'alimentation lorsqu'il se trouve dans l'emballage. Déballiez complètement l'article avant de le relier au réseau électrique. Interprétez cet article avant de le brancher sur secteur.
- Certaines personnes peuvent être sujettes à l'épilepsie ou à des pertes de conscience lorsqu'elles sont soumises à des flash de lumière ou à des effets lumineux. En cas de symptômes épileptiques, veuillez immédiatement appeler un médecin.



### **Prévention de risque d'incendies et de blessures**

-  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de trop près.

- Ne pas observer les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).



### Conduite à tenir

- Montez la bande à LED de manière à le protéger de la poussière et d'un niveau de chaleur trop élevé.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'utilisez en aucun cas la bande à LED si vous n'êtes pas concentré ou si vous ne vous sentez pas bien.
- Avant l'utilisation du produit, prenez bien connaissance de toutes les consignes et figures indiquées dans le présent manuel et familiarisez-vous avec la bande à LED.
- Pour mettre la bande à LED complètement hors-tension, le bloc d'alimentation doit être débranché de la prise.



### Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

-  **CONSERVER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS !**

L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation du tissu mou et entraîner la mort. Des blessures lourdes peuvent apparaître en l'espace de 2 heures après l'ingestion des piles. Consulter immédiatement un médecin.

- **DANGER DE MORT !**

Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !



## **RISQUE D'EXPLOSION !**

- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

## **Risque de fuite des piles / piles rechargeables**

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



## **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !**

- Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

## Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

## ● Mise en service

- Retirez tous les matériaux d'emballage avant la première utilisation.
- Le ruban LED ne doit pas être raccordé au réseau d'alimentation lorsqu'il se trouve dans l'emballage et enroulé.

**Remarque :** Veillez à ce qu'une prise de courant se trouve à proximité immédiate de la surface de montage.

## ● Insérer / remplacer les piles (voir ill. A)

**Remarque :** Avant la première utilisation, retirez la bande isolante **9** du compartiment à pile **8**.

- Lorsque la portée de la télécommande **4** diminue, vous devez changer la pile **10**. Pour ce faire, retirez le compartiment à pile de la télécommande **4**. Retirez la pile **10**, et insérez la pile neuve.

**Remarque :** La polarité correcte est indiquée sur l'arrière de la télécommande **4**.

- Glissez à nouveau le compartiment à pile **8** dans la télécommande **4**.

## ● Raccourcir / connecter la bande LED

Vous avez la possibilité de raccourcir et de connecter individuellement la bande LED.

### **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !**

Débranchez la lampe du secteur avant tous travaux sur la bande à LED **3**. Débranchez à cet effet l'adaptateur secteur **2** de la prise de courant.

- Choisissez la longueur de ruban LED souhaitée.

**Remarque :** veillez à raccourcir le ruban LED au bon endroit. Le point de section se situe exactement au milieu des pôles ; il est caractérisé par une ligne noire (+12 V DC, DI, GND, GND) (voir ill. C).

- Raccourcissez le ruban LED **3** avec des ciseaux.
- Pressez ensuite les deux extrémités du ruban LED **3** sur les contacts de sectionnement du connecteur **11** (voir ill. C). Lors du raccordement du ruban LED **3**, faites attention aux flèches sur le ruban LED **3** et à ce que la polarité de la connexion soit correcte (+12 V DC, DI, GND, GND). Les flèches imprimées doivent pointer dans une direction (voir ill. C).
- Enfoncez ensuite les bouchons de fermeture **12** sur les deux extrémités du connecteur **11** (voir fig. C).
- Contrôlez la position de montage.
- Vous avez également la possibilité de connecter individuellement le ruban à LED **3** avec le répartiteur 4 voies **16**. À cet effet, répétez les étapes du chapitre « Raccourcir / Connecter le ruban à LED ». Veuillez alors prendre note de l'illustration F.
- Avant utilisation, veillez à ce que l'extrémité ouverte de la bande LED **3** soit collée avec la bande adhésive **18**, si vous ne souhaitez pas connecter cette extrémité après avoir raccourci la bande (voir ill. G).

## ● Montage de la bande à LED

**Remarque :** Veillez à ce que la surface de montage soit propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence de la bande adhésive peut être réduite.

**Remarque :** Veillez à ce qu'une prise de courant se trouve à proximité immédiate de la surface de montage.

- Choisissez une surface de montage adaptée.
- Connectez le câble de raccordement [1] à l'aide de la fiche [7] directement à la prise [6] du ruban à LED [3] (voir Fig. A).
- Retirez le film de protection de la face arrière du ruban à LED [3] (voir Fig. B).
- Collez le ruban à LED [3] avec le ruban adhésif sur la surface de montage et appuyez fort pour le fixer (voir Fig. B).
- Lorsque vous collez le ruban à LED [3], veillez à ce que le capteur [5] dans le ruban à LED ne soit pas recouvert afin de garantir le réglage des fonctionnalités au moyen de la télécommande [4].
- Retirez le film de protection [13] de la face arrière du support de câble [15] (voir Fig D).
- Collez le support de câble [15] à l'emplacement souhaité puis fixez le câble dans le support de câble [15] en le gardant éloigné du ruban à LED [3] (voir Fig. D).
- Branchez l'adaptateur secteur [2] dans la prise de courant.

Votre luminaire est désormais prêt à l'emploi.

## ● Mise en marche / Arrêt du ruban LED

- Appuyez sur la touche ON/OFF de la télécommande [4] pour allumer / éteindre le ruban à LED [3].

**Remarque :** la touche OFF de la télécommande [4] sert à éteindre le ruban à LED [3] lorsqu'il n'est pas utilisé à court terme. Débranchez l'adaptateur secteur [2] de la prise de courant pour éteindre durablement le ruban à LED [3].

**Remarque :** le ruban à LED [3] dispose d'une fonction mémoire. Celle-ci mémorise le dernier programme paramétré.



Pour avoir un aperçu détaillé des 166 programmes, veuillez scanner le code QR.

## ● Entretien et nettoyage

### **⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !**

Débranchez la lampe du secteur avant tous travaux sur la bande à LED [3]. Débranchez à cet effet l'adaptateur secteur [2] de la prise de courant.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer la bande à LED [3].

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :

1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



### **Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !**

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.



## ● **Garantie et service après-vente**

### ● **Garantie**

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous

réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse du SAV indiquée, en mentionnant la référence de modèle suivante : 14158006L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules).

La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

## ● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE  
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800  
Fax : +49 29 61 / 97 12-199  
Courriel : kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :  
Tél. : 00800 / 27456637

**IAN 373565\_2104**

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 373565\_2104) afin de les produire à titre de preuves d'achat pour toute demande.

## ● Déclaration de conformité CE

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

## ● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 62
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 65
Correct gebruik .....	Pagina 65
Omvang van de levering.....	Pagina 66
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 66
Technische gegevens .....	Pagina 67
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 67
Veiligheidsinstructies .....	Pagina 67
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's .....	Pagina 70
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 72
Batterijen plaatsen / vervangen.....	Pagina 72
LED-Band inkorten / verbinden .....	Pagina 73
<b>LED-band monteren</b> .....	Pagina 74
Led-band aan- / uitschakelen .....	Pagina 75
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 75
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 75
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 77
Garantie .....	Pagina 77
Serviceadres.....	Pagina 77
Conformiteitsverklaring .....	Pagina 78
Fabrikant.....	Pagina 78

## Legenda van de gebruikte pictogrammen



Lees de gebruiksaanwijzing!



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.



Dit product behoort tot de decoratieve verlichting. Gebruik deze lamp niet als normale verlichting of als nachtlucht.



Wisselspanning (stroom- en spanningstype)

**V**

Volt

**A**

Ampère

**Hz**

Hertz (frequentie)

**W**

Watt (nuttig vermogen)



Beschermingsklasse II

**IP20**

De lamp heeft beschermingsgraad 'IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens.



Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!





Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Milieuschade door onjuiste afvoer van de batterijen / accu's!
<b>SELV</b>	Beveiligde extra lage spanning
	Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Explosiegevaar!
	Veiligheidshandschoenen dragen!
	Zo handelt u correct
	Tegen kortsluitingen bestendige veiligheidstransformator
	Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Polariteit van de stroomaansluiting
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)
	Voer verpakking en apparaat op een milieuvriendelijke manier af!

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

<b>ta</b>	Omgevingstemperatuur
<b>tc.</b>	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
	Waarschuwing! Kans op een elektrische schok
	Batterijen buiten het bereik van kinderen bewaren!
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
<b>Ra</b>	Kleurweergave-index
	Lichttemperatuur in Kelvin
	Lumen



## Led-band, 5 m

### ● Inleiding



Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door.

Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening.

Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

### ● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit apparaat is alleen bedoeld voor privé gebruik en niet voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan tevoren beschreven is niet toegestaan en leidt tot beschadigingen aan het product. Bovendien staat dit in verbinding met gevaren, zoals bijv. kortsluiting, brand, elektrische schok etc.

Dit product is bestemd voor normaal gebruik.



Dit product behoort tot de decoratieve verlichting. Gebruik deze lamp niet als normale verlichting of als nachtlucht.

## ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- |   |  |
|---|--|
| 1 led-strip, model 14158006L              | 1 4-voudige verdeler                       |
| 1 netadapter                              | 4 afsluitkapjes voor de 4-voudige verdeler |
| 4 verbindingstukken                       | 1 afstandsbediening                        |
| 8 afsluitkapjes voor de verbindingstukken | 1 montage- en bedieningshandleiding        |
| 1 kabelhouder                             |  |
| 3 plakstrips                              |  |

## ● Beschrijving van de onderdelen

- |                     |                                      |
|---------------------|--------------------------------------|
| 1 Stroomkabel       | 11 Connector                         |
| 2 Netadapter        | 12 Afsluitkapje                      |
| 3 Led-strip         | 13 Beschermfolie                     |
| 4 Afstandsbediening | 14 Schroef                           |
| 5 Sensor            | 15 Kabelhouder                       |
| 6 Contrastekker     | 16 4-voudige verdeler                |
| 7 Stekker           | 17 Afsluitkapje (4-voudige verdeler) |
| 8 Batterijvak       | 18 Plakstrip                         |
| 9 Isolatiestrip     |                                      |
| 10 Batterij         |                                      |

## ● Technische gegevens

### Led-band:

Modelnr.:	14158006L
Bedrijfsspanning:	220-240V~ 50/60Hz
Totaal vermogen:	max. 24W
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingstype:	IP20

### Netadapter:

Modelnr.:	XY24LH-120200VH-EW
Bedrijfsspanning:	220-240V~ 50/60Hz
Uitgangsstroom:	24V $\overline{=}$ , 1,0A, 24W
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingstype:	IP20

### Batterij voor afstandsbediening:

Type:	CR2025, 3V
-------	------------

## ● Veiligheid



### Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



## **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



## **Vermijd levensgevaar door elektrische schok**

- Controleer de LED-band voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw LED-band nooit, als u een beschadiging hebt geconstateerd.



## **WAARSCHUWING!**


Een beschadigde stroomkabel betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen contact op met de klantenservice of met een elektricien.

- Overtuig u er voor het gebruik van, dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van het artikel (zie 'Technische gegevens').
- Vermijd in alle gevallen het contact met spanningvoerende leidingen en contact met water of andere vloeistoffen.

- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Gebruik de LED-band niet als het door voorwerpen wordt afgedekt of in een oppervlak is verzonken.
- Monteer de lamp niet op een vochtige of geleidende ondergrond.
- Dit LED-band mag niet elektrisch verbonden worden met een andere LED-band.
- Bevestig het artikel niet met scherpe klemmen of spijkers.
- Trek voor de montage, demontage of reiniging altijd eerst de stekker uit de contactdoos.
- Raak de stekker of de LED-band nooit met natte handen aan.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde onderdelen, anders vervalt de garantie.
- Verbind deze led-strip niet met een product van een andere fabrikant.
- De verbinding mag alleen tot stand worden gebracht door middel van de meegeleverde stekkers. Open uiteinden moeten voor gebruik worden verzegeld.
- Gebruik de led-strip niet als deze door iets anders is afgedekt.
- De led-band mag niet worden aangesloten op het stroomnet als deze zich in de verpakking bevindt. Rol het artikel volledig uit voordat u het op het stroomnet aansluit. Rol het artikel volledig uit, voordat u het aan het stroomnet aansluit.
- Bij sommige personen kunnen epileptische aanvallen of bewustzijnsstoringsgevallen plaatsvinden, wanneer ze worden blootgesteld aan bepaalde lichtflitsen of lichteffecten. Raadpleeg bij epileptische symptomen direct een arts.



## Vermijd brandgevaar en kans op letsel

-  Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de LED kijken.
- De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



## Zo handelt u correct

- Monteer de LED-band zo, dat hij tegen verontreiniging en oververhitting beschermd is.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk. Gebruik de LED-band in geen geval als u niet geconcentreerd bent of u zich niet lekker voelt.
- Maak uzelf voor het gebruik vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing en met de LED-band zelf.
- Om de LED-band volledig te scheiden van het stroomnet, moet de transformator uit het stopcontact worden getrokken.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

-  **BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!**

Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden

kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Direct een arts raadplegen.

### ■ **LEVENSGEVAAR!**

Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

### ■ **EXPLOSIEGEVAAR!**



Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en /of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

## **Risico dat de batterijen / accu's lekken**

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!

### ■ **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**



Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!

- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

## Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

## ● Ingebruikname

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal voor de eerste ingebruikname.
- De led-strip mag niet worden aangesloten op het stroomnet terwijl deze zich in de verpakking bevindt en opgerold is.

**Opmerking:** let erop, dat zich in de directe omgeving van de montageplek een stopcontact bevindt.

## ● Batterijen plaatsen / vervangen (zie afb. A)

**Opmerking:** trek voor de eerste ingebruikname de isolatiestrip 9 uit het batterijvak 8.

- Als de reikwijdte van de afstandsbediening 4 afneemt, moet de batterij 10 worden vervangen. Trek hiervoor de batterijlade uit de afstandsbediening 4. Haal de batterij 10 eruit en plaats een nieuwe batterij.

**Opmerking:** de juiste polariteit wordt op de achterkant van de afstandsbediening 4 weergegeven.

- Schuif het batterijvak 8 weer in de afstandsbediening 4.



## ● LED-Band inkorten / verbinden

U heeft de mogelijkheid, de LED-band individueel op maat te maken en te verbinden.

### **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Verbreek voor alle werkzaamheden de verbinding van de LED-band **3** met het stroomnet. Trek hiervoor de netspanningsadapter **2** uit het stopcontact.

- Kies de gewenste lengte van de led-band.

**Opmerking:** Let erop, dat u de led-band op de juiste plek inkort.

De plek voor het inkorten ligt precies in het midden van de pool en is gemarkeerd met een zwarte streep (+12 V DC, DI, GND, GND) (zie afb. C).

- Kort de led-band **3** met behulp van een schaar in.
- Druk vervolgens de beide uiteinden van de led-band **3** op de snijdcontacten van de stekkerverbinder **11** (zie afb. C). Let bij het aansluiten van de led-band **3** op de juiste polariteit van de verbinding (+12 V DC, DI, GND, GND) en op de pijlmarkeringen op de led-band **3**. De afgebeelde pijlen moeten in een richting wijzen (zie afb. C).
- Druk vervolgens elk een afsluitkap **12** op de uiteinden van de stekkerverbinding **11** (zie afb. C).
- Controleer de juiste montage.
- Het is ook mogelijk om de led-strip **3** met de 4-voudige verdeler **16** te verbinden. Herhaal hiervoor de stappen uit het onderdeel 'LED-Band inkorten / verbinden'. Let daarbij op afbeelding F.
- Let erop, dat u voor het gebruik het open uiteinde van de LED-band **3** met de kleefband **18** dicht plakt, indien u na het inkorten van de band geen verbinding tot stand wilt brengen (zie afb. G).

## ● LED-band monteren

**Opmerking:** let erop, dat het montagevlak schoon, vetvrij en droog is. Anders kan de adhesie van de plakband worden beperkt.

**Opmerking:** let erop, dat er zich in de directe omgeving van de montageplek een stopcontact bevindt.

- Kies een geschikte montageplek.
- Verbind de stroomkabel **1** met behulp van de stekker **7** direct met de contactstekker **6** van de ontvanger **16** (zie afb. A).
- Verbind vervolgens de led-band **3** met de ontvanger **16**. Let op de pijlmarkering en de polariteit (+12 V DC) op de led-band **3** (zie deelaanzicht afb. A).
- Verwijder de beschermfolie van de achterzijde van de led-band **3** (zie afb. B).
- Plak de led-band **3** met de plakband op het montagevlak en druk hem stevig vast (zie afb. B).
- Verwijder de beschermfolie van beide zijden van de plakstrip (ontvanger) **15** en plak deze op de achterkant van de ontvanger **16** (zie afb. E).
- Plak de ontvanger **16** op de gewenste plek.
- Schroef de ontvanger **16** vast met behulp van de schroeven **17**.
- Verwijder de beschermfolie **13** van de achterzijde van de kabelhouder **14** (zie afb. D).
- Plak de kabelhouder **14** op de gewenste plek en klem vervolgens de sensor **5** in de kabelhouder **14** (zie afb. D).
- Steek de netvoedingadapter **2** in het stopcontact.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

## ● LED-band aan- / uitschakelen

- Druk op de ON-/OFF-knop van de afstandsbediening **4** om de led-strip **3** in of uit te schakelen.

**Opmerking:** de OFF-knop van de afstandsbediening **4** is uitsluitend geschikt voor het kortstondig uitschakelen van de led-strip **3**. Haal de netadapter **2** uit de contactdoos om de led-strip **3** permanent uit te schakelen.

**Opmerking:** de led-strip **3** bezit een memory-functie. Deze slaat het laatst ingestelde programma op.



Voor een uitgebreid overzicht van alle 166 programma's kunt u de QR-code scannen.

## ● Onderhoud en reiniging

### **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Verbreek voor alle werkzaamheden aan de LED-band **3** de verbinding van de lamp met het stroomnet.

Trek hiervoor de netspanningsadapter **2** uit het stopcontact.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging van de LED-band **3** een droge, pluisvrije doek.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



### **Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!**

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## ● **Garantie en service**

### ● **Garantie**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mochten er zich toch tijdens de garantieperiode gebreken voordoen, kunt u het apparaat naar het genoemde service-adres opsturen met vermelding van het volgende modelnummer: 14158006L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen).

Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

### ● **Serviceadres**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DUITSLAND  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:

Tel.: 00800/27456637

**IAN 373565\_2104**

Houd a.u.b. bij alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 373565\_2104) als bewijs voor de aankoop bij de hand.

## ● **Conformiteitsverklaring CE**







Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit werd aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

## ● **Fabrikant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DUITSLAND




<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 80
<b>Instrukcja</b> .....	Strona 83
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....	Strona 83
Zawartość.....	Strona 84
Opis części.....	Strona 84
Dane techniczne .....	Strona 85
<b>Bezpieczeństwo</b> .....	Strona 85
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 85
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów.....	Strona 89
<b>Uruchomienie</b> .....	Strona 90
Wkładanie / wymiana baterii.....	Strona 91
Skracanie / łączenie taśmy świetlnej LED .....	Strona 91
<b>Montaż taśmy świetlnej LED</b> .....	Strona 92
Włączanie / Wyłączanie taśmy świetlnej LED .....	Strona 93
<b>Konserwacja i czyszczenie</b> .....	Strona 93
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 94
<b>Gwarancja i serwis</b> .....	Strona 95
Oświadczenie gwarancyjne .....	Strona 95
Adres serwisu .....	Strona 96
Deklaracja zgodności.....	Strona 96
Producent.....	Strona 96

## Legenda zastosowanych piktogramów







	Przeczytać instrukcję obsługi!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.
	W przypadku tego artykułu chodzi o dekorację świetlną. Nie należy używać tej lampy do oświetlania pomieszczeń lub jako lampki nocnej.
 a.c. AC	Napięcie przemiennie (rodzaj prądu i napięcia)
<b>V</b>	Wolt
<b>A</b>	Ampery
<b>Hz</b>	Herc (częstotliwość)
<b>W</b>	Wat (moc czynna)
	Klasa ochrony II
<b>IP20</b>	Lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych.
	Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!



## Legenda zastosowanych piktogramów

	Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci
	Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!
<b>SELV</b>	Bardzo niskie napięcie bezpieczne
	Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
	Niebezpieczeństwo wybuchu!
	Zakładać rękawice ochronne!
	Prawidłowy sposób postępowania
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie
	Niezależne urządzenie sterujące
	Biegunowość przyłącza sieciowego
	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)

## Legenda zastosowanych piktogramów

	Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
<b>ta</b>	Temperatura otoczenia
<b>tc.</b>	Temperatura obudowy w danym punkcie
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem
	Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci!
	Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.
<b>Ra</b>	Współczynnik oddawania barw
	Temperatura barwowa w kelwinach
	Lumen

## Taśma LED, 5 m

### ● Instrukcja



Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazań dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

### ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Urządzenie to przeznaczone jest do zastosowania jedynie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie w celach komercyjnych. Inne zastosowanie niż opisane powyżej jest niedozwolone i prowadzi do uszkodzenia produktu. Ponadto łączy się to z zagrożeniami, takimi jak np. zwarcie, pożar, porażenie prądem itp. Ten produkt przeznaczony jest do normalnego użytku.



W przypadku tego artykułu chodzi o dekorację świetlną. Nie należy używać tej lampy do oświetlania pomieszczeń lub jako lampki nocnej.

## ● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- |  |  |
|--|--|
| 1 taśma świetlna LED,<br>model 14158006L | 3 paski klejące                          |
| 1 adapter sieciowy                       | 1 4-krotny rozgałęźnik                   |
| 4 łączniki                               | 4 zaślepki do 4-krotnego<br>rozgałęźnika |
| 8 zaślepek do łączników                  | 1 pilot zdalnego sterowania              |
| 1 uchwyt kabla                           | 1 instrukcja montażu i obsługi           |

## ● Opis części

- |                             |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1 Przewód zasilający        | 10 Bateria                         |
| 2 Adapter sieciowy          | 11 Złącze wtykowe                  |
| 3 Taśma świetlna LED        | 12 Zaślepka                        |
| 4 Pilot zdalnego sterowania | 13 Folia ochronna                  |
| 5 Czujnik                   | 14 Śruba                           |
| 6 Gniazdo                   | 15 Uchwyt kabla                    |
| 7 Wtyczka                   | 16 4-krotny rozgałęźnik            |
| 8 Komora na baterie         | 17 Zaślepka (4-krotny rozgałęźnik) |
| 9 Pasek izolacyjny          | 18 Pasek klejący                   |

## ● Dane techniczne

### Taśma świetlna LED:

Nr modelu:	14158006L
Napięcie robocze:	220-240V~ 50/60Hz
Moc całkowita:	maks. 24W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

### Zasilacz sieciowy:

Nr modelu:	XY24LH-120200VH-EW
Napięcie robocze:	220-240V~ 50/60Hz
Prąd wyjściowy:	24V===, 2,0A, 24W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

### Bateria do pilota:

Typ:	CR2025, 3V
------	------------

## ● Bezpieczeństwo



### Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



## **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!**

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



## **Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią**

- Przed każdym zastosowaniem należy sprawdzić taśmę świetlną LED pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nie używać taśmy świetlnej LED w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.



## **OSTRZEŻENIE!**


Uszkodzony przewód zasilający oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W przypadku uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów zwrócić się do punktu serwisowego lub elektryka.

- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym artykułu (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu przewodzących napięcie przewodów z wodą lub innymi cieczami.

- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Nie używać taśmy świetlnej LED, jeśli jest przykryta przedmiotami lub umieszczona w powierzchni.
- Nie należy montować lampy na wilgotnej lub przewodzącej powierzchni.
- Taśmy świetlnej LED nie wolno łączyć elektrycznie z innymi taśmami świetlnymi LED.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia produktu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Nigdy nie należy dotykać wtyczki sieciowej ani taśmy świetlnej LED mokrymi rękoma.
- Stosować wyłącznie dołączone elementy, w przeciwnym razie wygaśnie gwarancja.
- Nie łączyć tej taśmy świetlnej LED z produktem innego producenta.
- Połączenie wzajemne może być wykonane tylko przy użyciu dostarczonych złączy. Wszelkie otwarte końce muszą zostać uszczelnione przed użyciem.
- Nie używać taśmy świetlnej LED, jeśli jest przykryta przez jakiś inny przedmiot.
- Nie należy włączać taśmy świetlnej LED do sieci elektrycznej, jeśli znajduje się w opakowaniu. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej całkowicie rozłożyć artykuł.
- U niektórych osób może dojść do napadów epileptycznych lub utraty przytomności, jeśli będą narażone na określone błyski lub efekty świetlne. W razie symptomów epilepsji należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.



## Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

-  Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).



## Prawidłowy sposób postępowania

- Taśmę świetlną LED zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed zanieczyszczeniami i wysoką temperaturą.
- Zachować ostrożność! Zwracać uwagę na wykonywane czynności i zawsze kierować się rozsądkiem. Nie używać taśmy świetlnej LED w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą taśmą świetlną LED.
- Aby taśmę świetlną LED całkowicie oddzielić od źródła zasilania, należy wyjąć zasilacz z gniazda wtykowego.





## Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów



### **BATERIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!**

Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanki miękkiej i śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu. Natychmiast udać się do lekarza.



### **ZAGROŻENIE ŻYCIA!**

Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!**

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.



Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.



Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

## **Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów**



Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.



Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



## ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

## Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Oczyścić styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

## ● Uruchomienie

- Przed pierwszym użyciem usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Nie należy podłączać taśmy świetlnej LED do sieci zasilania, jeśli znajduje się ona w opakowaniu i jest zwinięta.

**Wskazówka:** należy pamiętać o tym, aby w bezpośrednim miejscu montażu znajdowało się gniazdo wtykowe.

## ● Wkładanie / wymiana baterii (patrz rys. A)

**Wskazówka:** przed pierwszym użyciem zdjąć pasek izolacyjny [9] z komory na baterie [8].

- Jeśli zasięg pilota [4] osłabnie, należy wymienić baterie [10]. W tym celu należy wyciągnąć szufladkę na baterie z pilota [4]. Wyjąć baterie [10] i włożyć nową.

**Wskazówka:** poprawne ułożenie biegunów jest pokazane na odwrotnej stronie pilota [4].

- Ponownie wsunąć komorę na baterie [8] do pilota [4].

## ● Skracanie / łączenie taśmy świetlnej LED

Istnieje możliwość indywidualnego skracania i łączenia taśmy świetlnej LED.

### **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA PRZEZ PORAZENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Przed wszystkimi pracami odłączyć oświetlenie przy taśmie świetlnej LED [3] od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć adapter sieciowy [2] z gniazdka.

- Wybrać wymaganą długość taśmy świetlnej LED.

**Wskazówka:** Należy uważać na to, aby skrócić taśmę świetlną LED we właściwym miejscu. Miejsce przecięcia leży dokładnie po środku biegunów i jest oznaczone czarną linią (+12 V DC, DI, GND, GND) (patrz rys. C).

- Skrócić taśmę świetlną LED [3] przy pomocy nożyczek.
- Następnie wcisnąć oba końce taśmy świetlnej LED [3] na styki przecięcia złącza wtykowego [11] (patrz rys. C). Przy podłączaniu taśmy świetlnej LED [3] zwrócić uwagę na poprawną biegunowość połączenia (+12 V DC, DI, GND, GND) i na oznaczenia strzałkami na taśmie świetlnej LED [3]. Nadrukowane strzałki muszą wskazywać jeden kierunek (patrz rys. C).

- Następnie wcisnąć zaślepkę [12] na każdy z końców złącza wtykowego [11] (patrz rys. C).
- Sprawdzić, czy zamocowanie jest prawidłowe.
- Istnieje również możliwość indywidualnego łączenia taśmy świetlnej LED [3] z 4-krotnym rozgałęźnikiem [16]. W tym celu powtórzyć kroki z rozdziału „Skracanie / łączenie taśmy świetlnej LED”. Zwrócić przy tym uwagę na rysunek F.
- Należy pamiętać, aby przed użyciem obkleić otwarte końce taśmy świetlnej LED [3] paskiem klejącym [18], jeśli po skróceniu taśmy nie ma być utworzone połączenie (patrz rys. G).

## ● Montaż taśmy świetlnej LED

**Wskazówka:** zwrócić uwagę na to, aby powierzchnia montażu była czysta, wolna od tłuszczu i sucha. W przeciwnym wypadku może dojść do zmniejszenia przyczepności taśmy klejącej.

**Wskazówka:** należy pamiętać o tym, aby w bezpośrednim miejscu montażu znajdowało się gniazdo wtykowe.

- Wybrać odpowiednią powierzchnię montażową.
- Przewód zasilający [1] połączyć przy pomocy wtyczki [7] bezpośrednio z gniazdem [6] taśmy świetlnej LED [3] (patrz rys. A).
- Zdjąć folię ochronną z odwrotnej strony taśmy świetlnej LED [3] (patrz rys. B).
- Przykleić taśmę świetlną LED [3] przy użyciu taśmy samoprzylepnej do powierzchni montażowej i przycisnąć ją (patrz rys. B).
- Podczas zakładania taśmy świetlnej LED [3] należy upewnić się, że czujnik [5] nie jest zakryty, aby zapewnić możliwość ustawienia funkcji za pomocą pilota [4].
- Zdjąć folię ochronną [13] z odwrotnej strony uchwyty kabla [15] (patrz rys. D).

- Uchwyt kabla [15] przykleić w wybranym miejscu, a następnie zacisnąć kabel z pobliża taśmy świetlnej LED [3] w uchwycie kabla [15] (patrz rys. D).
- Włożyć adapter sieciowy [2] do gniazdka.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

## ● Włączanie / Wyłączanie taśmy świetlnej LED

- Nacisnąć przycisk ON / OFF na pilocie zdalnego sterowania [4], aby włączyć lub wyłączyć taśmę świetlną LED [3].

**Wskazówka:** przycisk OFF na pilocie zdalnego sterowania [4] przeznaczony jest jedynie do krótkotrwałego wyłączenia taśmy świetlnej LED [3]. Aby taśmę LED [3] wyłączyć na stałe, należy odłączyć adapter sieciowy [2] z gniazdka.

**Wskazówka:** taśma świetlna LED [3] posiada funkcję pamięci. Zapisuje ona ostatnio ustawiony program.



Aby uzyskać szczegółowy przegląd wszystkich 166 programów, proszę zeskanować kod QR.

## ● Konserwacja i czyszczenie

### **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA PRZEZ PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Przed wszystkimi pracami odłączyć oświetlenie przy taśmie świetlnej LED [3] od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć adapter sieciowy [2] z gniazdka.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.

- Do czyszczenia taśmy świetlnej LED 3 należy używać suchej, niestrzępiącej się szmatki.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



## **Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!**

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

## ● **Gwarancja i serwis**

### ● **Oświadczenie gwarancyjne**

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14158006L. Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne).

Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji. Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

## ● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NIEMCY  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Faks: +49 29 61 / 97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:  
Tel.: 00800/27456637

**IAN 373565\_2104**

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 373565\_2104) jako dowód zakupu.

## ● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

## ● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon, NIEMCY



<b>Vysvětlení použitých piktogramů</b> .....	Strana	98
<b>Úvod</b> .....	Strana	101
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana	101
Obsah dodávky .....	Strana	102
Popis dílů .....	Strana	102
Technické údaje .....	Strana	102
<b>Bezpečnost</b> .....	Strana	103
Bezpečnostní pokyny.....	Strana	103
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory .....	Strana	106
<b>Uvedení do provozu</b> .....	Strana	107
Vložení a výměna baterií.....	Strana	107
Zkracování a spojování LED pásku.....	Strana	108
<b>Montáž LED pásku</b> .....	Strana	109
Zapínání a vypínání světelného LED pásku.....	Strana	109
<b>Údržba a čištění</b> .....	Strana	110
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana	110
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana	111
Záruka .....	Strana	111
Adresa servisu .....	Strana	112
Evropské prohlášení o shodě .....	Strana	112
Výrobce .....	Strana	113

## Vysvětlení použitých piktogramů



Přečtěte si návod k obsluze!



Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.



U tohoto výrobku se jedná o světelnou dekoraci. Nepoužívejte toto svítidlo k osvětlení místnosti nebo jako noční světlo.



a.c. AC

Střídavé napětí (druh proudu a napětí)

**V**

Volt

**A**

Ampéry

**Hz**

Hertz (kmitočty)

**W**

Watt (činný výkon)



Třída ochrany II

**IP20**

Svítidlo má druh ochrany „IP20“ a je určeno výhradně pro vnitřní použití v domácnostech.













Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!




Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí

## Vysvětlení použitých piktogramů

	Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!
<b>SELV</b>	Malé ochranné napětí
	Toto svítidlo není vhodné k použití s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Nebezpečí výbuchu!
	Noste ochranné rukavice!
	Tak postupujete správně
	Před zkratem chráněný bezpečnostní transformátor
	Nezávislý provozní výrobek
	Polarita přípojky na síť elektrického proudu
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)
	Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!

## Vysvětlení použitých piktogramů

<b>ta</b>	Teplota okolního prostředí
<b>tc.</b>	Teplota tělesa v udaném bodě
	Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem
	Uchovávejte baterie mimo dosah dětí!
	Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.
<b>Ra</b>	Index podání barev
	Teplota světla v kelvinech
	lumen

# Světelný LED pásek - 5 m

## ● Úvod



Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

## ● Použití ke stanovenému účelu



Svítilno je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro komerční účely. Jiné než popsané použití nebo změna na výrobku není dovolena a může vést k jeho poškození. Navíc je to spojeno s nebezpečím, jako je např. zkrat, požár, zásah elektrickým proudem. Tento výrobek je určen jen k normálnímu provozu.



U tohoto výrobku se jedná o světelnou dekoraci. Nepoužívejte toto svítidlo k osvětlení místnosti nebo jako noční světlo.

## ● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

1 LED pásek, model 14158006L	3 lepicí pásy
1 síťový adaptér	1 4násobný rozdělovač
4 spojky	4 krytky pro 4násobný rozdělovač
8 krytky pro spojky	1 dálkové ovládání
1 držák kabelu	1 návod k montáži a obsluze

## ● Popis dílů

1 Přívodní napájecí kabel	10 Baterie
2 Síťový adaptér	11 Spojka
3 LED pásek	12 Krytka
4 Dálkové ovládání	13 Ochranná fólie
5 Senzor	14 Šroub
6 Zdířka	15 Držák kabelu
7 Zástrčka	16 4násobný rozdělovač
8 Příhrádka na baterie	17 Krytka (4násobný rozdělovač)
9 Izolační pásek	18 Lepicí páska

## ● Technické údaje

### LED pásek:

Model č.:	14158006L
Provozní napětí:	220-240V~ 50/60 Hz
Celkový příkon:	maximálně 24 W
Třída ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

## Síťový adaptér:

Model č.:	XY24LH-120200VH-EW
Provozní napětí:	220-240V~ 50/60 Hz
Výstupní proud:	24 V===, 1,0 A, 24 W
Třída ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

## Baterie pro dálkové ovládání:

Typ:	CR2025, 3 V
------	-------------

## ● Bezpečnost



### Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti

nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



## Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte LED pásek, jestli není poškozený. Nikdy LED pásek nepoužívejte, pokud jste zjistili nějaká poškození.



### **VÝSTRAHA!**

Poškozený přívodní kabel znamená ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.


- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím artiklu (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu s vodiči a kontakty pod napětím a s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických dílů výrobku, ani do nich nestrkejte žádné předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Nepoužívejte LED pásek přikrytý předměty nebo vožený do plochy.
- Nestavte lampu na vlhké nebo vodivé podklady.
- Tento LED pásek se nesmí elektricky spojit s jinými LED pásky.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.
- Síťovou zástrčku před montáží, demontáží nebo čištěním vytáhněte ze zásuvky.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky nebo LED pásku mokřímá rukama.
- Používejte výhradně dodané součástky, jinak zanikají všechny nároky ze záruky.
- Nespojíte LED pásek s výrobkem jiného výrobce.
- Připojení musí být provedeno pouze při použití dodaných konektorů. Před použitím utěsněte všechny volné konce.
- Nepoužívejte LED pásek něčím přikrytý.



- LED pásek v obalu se nesmí připojovat na přívod elektrického proudu. Před připojením artiklu na síť elektrického proudu artikl úplně rozviňte. Před připojením artiklu na síť elektrického proudu artikl úplně rozviňte.
- U některých osob může dojít k epileptickým záchvatům nebo poruchám vědomí působením blesků nebo jiných světelných efektů. Při epileptických symptomech ihned vyhledejte lékařskou pomoc.



### **Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění**

-  Toto svítidlo není vhodné k použití s extrémními stmívači a elektronickými spínači.
- Nedívejte se za provozu zblízka do LED.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).



### **Tak postupujete správně**

- Instalujte LED pásek tak, aby byl chráněn před znečištěním a silném zahřátím.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. V žádném případě LED pásek nepoužívejte, pokud se cítíte nesoustředění nebo je Vám nevolno.
- Před použitím se seznamte se všemi pokyny a zobrazeními v tomto návodu a rovněž se samotným LED páskem.
- K úplnému odpojení LED pásku od přívodu elektrického proudu se musí síťový adaptér vytáhnout ze zástrčky.



## Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

### ■ **DRŽTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ!**



Spolknutí může způsobit chemická popálení, proděravění měkkých tkání a smrt. Těžké popáleniny se mohou projevit během 2 hodin po požití. Ihned vyhledat lékaře.

### ■ **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!**

Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

### ■ **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**



Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

## **Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů**

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!

### ■ **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**



Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

## Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

## ● Uvedení do provozu

- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál.
  - LED pásek v obalu se nesmí připojit na přívod elektrického proudu.
- Upozornění:** Dbejte na to, aby se v bezprostřední blízkosti místa montáže nacházela zásuvka.

## ● Vložení a výměna baterií (viz obr. A)

**Upozornění:** Před prvním použitím vytáhněte izolační proužek [9] z přihrádky na baterie [8].

- Jestliže se zkrátí dosah dálkového ovládání [4], je třeba vyměnit jeho baterii [10]. K tomu vytáhněte zásuvku na baterie z dálkového ovládání [4]. Vyjměte baterie [10] a vložte dovnitř nové.

**Upozornění:** Správná polarita je vyznačená na zadní straně dálkového ovládání **4**.

- Zasuňte schránku na baterie **8** zase do dálkového ovládání **4**.

## ● Zkracování a spojování LED pásku

Máte možnost LED pásek individuálně zkrátit a spojit.

### **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Před veškerými pracemi na LED pásku **3** odpojte přívod elektrického proudu. Za tímto účelem vytáhněte síťový adaptér **2** ze zásuvky.

- Zvolte si požadovanou délku LED pásku.  
**Upozornění:** Dbejte na to, abyste LED pásek zkrátili na správném místě. Místo k rozdělení leží přesně uprostřed polů a je označené černou linkou (+12 V DC, DI, GND, GND) (viz obr. C).
- Zkraťte světelný LED pásek **3** nůžkami.
- Nakonec přitlačte oba konce LED pásku **3** na kontakty spojky **11** (viz obr. C). Při připojování LED pásku **3** dbejte na správnou polaritu spojení (+12 V DC, DI, GND, GND) a na značení šipkami na LED pásku **3**. Natištěné šipky musí ukazovat jedním směrem (viz obr. C).
- Nakonec zatlačte na oba konce spojky **12** vždy jednu krytku **11** (viz obr. C).
- Zkontrolujte správné usazení.
- Máte možnost spojit LED pásek **3** se 4násobným rozdělovačem **16**. K tomu opakujte kroky z kapitoly „Zkracování a spojování LED pásku“. Dbejte přitom na obrázek F.
- Jestliže nechcete po zkrácení pásku připojit další díl, nezapomeňte před použitím artiklu přelepit volný konec LED pásku **3** lepícím páskem **18** (viz obr. G).

## ● Montáž LED pásku

**Upozornění:** Dbejte na to, aby montážní plocha byla čistá, bez mastnoty a suchá. V opačném případě může být narušena přilnavost lepicí pásky.

**Upozornění:** Dbejte na to, aby se v bezprostřední blízkosti montážní plochy nacházela zásuvka.

- Zvolte si vhodnou montážní plochu.
- Spojte přívodní síťový kabel [1] pomocí zástrčky [7] přímo se zdírkou [6] LED pásku [3] (viz obr. A).
- Stáhněte ochrannou fólii ze zadní strany LED pásku [3] (viz obr. B).
- Přilepte LED pásek [3] lepicí páskou na montážní plochu a pevně ho přitlačte (viz obr. B).
- Při lepení LED pásku [3] se ujistěte, že není senzor [5] zakrytý, aby bylo možné nastavit funkce pomocí dálkového ovladače [4].
- Stáhněte ochrannou fólii [13] ze zadní strany držáku kabelu [15] (viz obr. D).
- Nalepte držák kabelu [15] do požadované polohy a poté upněte kabel z blízkosti LED pásku [3] do držáku kabelu [15] (viz obr. D).
- Zastrčte síťový adaptér [2] do zásuvky.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

## ● Zapínání a vypínání světelného LED pásku

- K zapnutí nebo vypnutí LED pásku [3] stiskněte tlačítko ON / OFF na dálkovém ovládaní [4].

**Upozornění:** Tlačítko OFF na dálkovém ovládaní [4] je určeno pouze ke krátkodobému vypnutí LED pásku [3]. Pro úplné vypnutí LED pásku [3] vytáhněte síťový adaptér [2] ze zásuvky.

**Upozornění:** LED pásek [3] má paměťovou funkci. Ukládá do paměti naposledy nastavený program.



Pro podrobný přehled všech 166 programů skenujte QR kód.

## ● Údržba a čištění

### **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Před veškerými pracemi na LED pásku [3] odpojte přívod elektrického proudu. Za tímto účelem vytáhněte síťový adaptér [2] ze zásuvky.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Na čištění LED pásku [3] použijte suchý hadr, který nepouští vlákna.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



### **Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!**

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

## **● Záruka a servis**

### **● Záruka**

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se přesto během záruční doby vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14158006L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

## ● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NĚMECKO  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:  
Tel.: 00800/27456637

**IAN 373565\_2104**

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 373565\_2104) jako doklad o nákupu.

## ● Evropské prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla dokázána. Příslušné vysvětlivky a podklady jsou deponovány u výrobce.



## ● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NĚMECKO



<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 116
<b>Úvod</b> .....	Strana 119
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 119
Obsah dodávky .....	Strana 120
Popis častí .....	Strana 120
Technické údaje .....	Strana 120
<b>Bezpečnosť</b> .....	Strana 121
Bezpečnostné upozornenia .....	Strana 121
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií .....	Strana 124
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 126
Vkladanie / výmena .....	Strana 126
Skrátenie / spojenie LED pásu .....	Strana 126
<b>Montáž LED pásu</b> .....	Strana 127
Za- / vypnutie LED pásu .....	Strana 128
<b>Údržba a čistenie</b> .....	Strana 128
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 129
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 130
Garančné prehlásenie .....	Strana 130
Servisná adresa .....	Strana 130
Konformitné vyhlásenie .....	Strana 131
Výrobca .....	Strana 131

## Legenda použitých piktogramov



Prečítajte si návod na obsluhu!



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.



V prípade tohto výrobku ide o svetelnú dekoráciu. Toto svetidlo nepoužívajte na osvetlenie miestností alebo ako nočné svetlo.



a.c. AC

Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)

**V**

Volt

**A**

Ampér

**Hz**

Hertz (frekvencia)

**W**

Watt (efektívny výkon)



Trieda ochrany II

**IP20**

Svetidlo disponuje stupňom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.



Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!



Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti

## Legenda použitých piktogramov

	Nesprávná likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!
<b>SELV</b>	Ochranné nízke napätie
	Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Nebezpečnosť explózie!
	Noste ochranné rukavice!
	Takto postupujete správne
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
	Nezávislý prevádzkový prístroj
	Polarita sieťového pripojenia
	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)
	Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!

## Legenda použitých piktogramov

<b>ta</b>	Teplota okolia
<b>tc.</b>	Teplota schránky na uvedenom bode
	Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom
	Batérie skladujte mimo dosahu detí!
	Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
<b>Ra</b>	Index reprodukcie farieb
	Teplota svetla v Kelvin
	Lúmen

# LED svetelný pás, 5 m

## ● Úvod



Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

## ● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený iba pre nasadenie v súkromných domácnostiach a nie pre komerčné využitie. Iné používanie ako vyššie popísané je neprípustné a vedie k poškodeniu tohto produktu. Okrem toho je to spojené s nebezpečenstvami ako napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď. Tento výrobok je určený len na normálnu prevádzku.



V prípade tohto výrobku ide o svetelnú dekoráciu. Toto svetidlo nepoužívajte na osvetlenie miestností alebo ako nočné svetlo.

## ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

1 LED pás, model 14158006L	3 lepiace pásiky
1 sieťový adaptér	1 4-násobný rozvádzač
4 spojky	4 uzatváracie uzávery pre 4-násobný rozvádzač
8 uzatváracích uzáverov pre spojky	1 diaľkové ovládanie
1 držiak káblov	1 návod na montáž a používanie

## ● Popis častí

1 Sieťové pripojovacie vedenie	11 Konektor
2 Sieťový adaptér	12 Uzatvárací uzáver
3 LED pás	13 Ochranná fólia
4 Diaľkové ovládanie	14 Skrutka
5 Senzor	15 Držiak káblov
6 Zásuvka	16 4-násobný rozvádzač
7 Zástrčka	17 Uzatvárací uzáver (4-násobný rozvádzač)
8 Priečnik pre batériu	18 Lepiaci pásik
9 Izolačný pásik	
10 Batéria	

## ● Technické údaje

### LED pás:

Model č.:	14158006L
Prevádzkové napätie:	220-240V~ 50/60Hz
Celkový výkon:	max. 24W



Trieda ochrany: II/□  
Druh ochrany: IP20

### Sieťový diel:

Model č.: XY24LH-120200VH-EW  
Prevádzkové napätie: 220-240V~ 50/60Hz  
Výstupný prúd: 24V $\overline{=}$ , 1,0A, 24W  
Trieda ochrany: II/□  
Druh ochrany: IP20

### Batéria pre diaľkové ovládanie:

Typ: CR2025, 3V

## ● Bezpečnosť



### Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



### **Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom**

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia LED pásu. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, Váš LED pás za žiadnych okolností nepoužívajte.



#### **VAROVANIE!**


Poškodené sieťové pripojovacie vedenie znamená ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.

- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte styku vedení a kontaktov vedúcich napätie s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte LED pás, keď je prikrýty predmetmi alebo vložený do určitého povrchu.
- Svietidlo nemontujte na vlhkých alebo vodivých podkladoch.
- Tento LED pás nesmie byť elektricky spájaný s iným LED pásom.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klincov.

- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Sieťovej zástrčky ani LED pásu sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.
- Používajte výlučne priložené náhradné diely, inak zanikajú všetky garančné nároky.
- Nespájajte tento LED pás s výrobkom od iného výrobcu.
- Prepojenie smie byť vykonané iba s použitím dodaných konektorov. Všetky otvorené konce musia byť pred použitím utesnené.
- Nepoužívajte LED pás, keď je prikrytý inými objektami.
- LED pás nemožno zapájať do elektrickej siete, pokiaľ je v obale. Výrobok úplne rozviňte predtým, ako ho zapojíte do prúdovej siete.
- U niektorých osôb môže pri vystavení určitým zábleskovým svetlám alebo svetelným efektom dôjsť k epileptickému záchvatu alebo utrpeniu poruchy vedomia. Pri epileptických príznakoch ihneď vyhľadajte lekára.



### **Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení**

-  Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).



### **Takto postupujete správne**

- LED pás namontujte tak, aby bol chránený pred znečistením a príliš silným zahriatím.

- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy postupujte rozvážne. LED pás v žiadnom prípade nepoužívajte, ak ste práve nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred používaním sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným LED pásom.
- Ak chcete LED pás úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť sieťový adaptér z elektrickej zásuvky.



## Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

- **BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DETÍ!**



Prehĺtnutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforácie mäkkých častí tkaniva a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať 2 hodiny po prehĺtnutí. Ihneď vyhľadajte lekára.

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!**

Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehĺtnutia okamžite vyhľadajte lekára!

- **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!**



Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

## Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



### **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

## Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečniku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

## ● Uvedenie do prevádzky

- Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál.
- LED pás nemožno zapájať do elektrickej siete, pokiaľ je v obale a je zvinutý.

**Poznámka:** Dbajte na to, aby sa v bezprostrednej blízkosti montážnej plochy nachádzala zástrčka.

## ● Vkládanie / výmena (pozri obr. A)

**Poznámka:** Pred prvým použitím odstráňte izolačný pásik [9] z priečinka pre batérie [8].

- Keď dosah diaľkového ovládania [4] slabne, je potrebné vymeniť batériu [10]. Vyberte preto priečinku s batériou z diaľkového ovládania [4]. Vyberte batériu [10] a vložte novú batériu.

**Poznámka:** Správna polarita je zobrazená na zadnej strane diaľkového ovládania [4].

- Priečinku pre batérie [8] opäť zasunite do diaľkového ovládania [4].

## ● Skrátenie / spojenie LED pásu

LED pás môžete individuálne skrátiť alebo spájať.

**⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred každou prácou na LED páse [3] odpojte svetidlo od elektrickej siete. Vytiahnite preto sieťový adaptér [2] zo zásuvky.

- Zvoľte želanú dĺžku LED pásu.

**Poznámka:** Dávajte pozor, aby ste LED pás skrátili na správnom mieste. Miesto rezu sa nachádza presne v strede pólov a je vyznačené čiernou líniou (+12V DC, DI, GND, GND) (pozri obr. C).

- Skráťte LED pás [3] pomocou nožníc.

- Následne zatlačte oba konce LED pásu [3] na rezné kontakty konektora [11] (pozri obr. C). Pri pripojovaní LED pásu [3] dbajte na správnu polaritu spojenia (+12 V DC, DI, GND, GND) a na značky šípok na LED pásu [3]. Vytlačené šípky musia smerovať jedným smerom (pozri obr. C).
- Následne zatlačte vždy jeden uzatvárací uzáver [12] na konce konektora [11] (pozri obr. C).
- Skontrolujte správnosť osadenia.
- Máte možnosť spojiť LED pás [3] so 4-násobným rozvádzačom [16]. Zopakujte preto kroky z kapitoly „Skrátenie / spojenie LED pásu“. Dbajte pritom na obrázok F.
- Dbajte na to, aby ste pred použitím prelepili otvorený koniec LED pásu [3] lepiacim pásikom [18], ak po skrátení pásu nechcete vytvoriť žiadne spojenie (pozri obr. G).

## ● **Montáž LED pásu**

**Poznámka:** Dbajte na to, aby bola montážna plocha čistá, bez masnôt a suchá. Inak môže byť ovplyvnená priliehavosť lepiaceho pásika.

**Poznámka:** Dbajte na to, aby sa v bezprostrednej blízkosti montážnej plochy nachádzala zástrčka.

- Zvoľte vhodnú montážnu plochu.
- Spojte sieťové pripojovacie vedenie [1] pomocou zástrčky [7] priamo so zásuvkou [6] LED pásu [3] (pozri obr. A).
- Odstráňte ochrannú fóliu zo zadnej strany LED pásu [3] (pozri obr. B).
- Nalepte LED pás [3] lepiacim pásikom na montážnu plochu a pevne ho pritlačte (pozri obr. B).
- Pri lepení LED pásu [3] sa uistite, či nie je zakrytý senzor [5], aby bolo možné nastaviť funkcie pomocou diaľkového ovládania [4].

- Odstráňte ochrannú fóliu [13] zo zadnej strany držiaka káblov [15] (pozri obr. D).
- Nalepte držiak káblov [15] na želané miesto a následne upevnite kábel z blízkosti LED pásu [3] do držiaka káblov [15] (pozri obr. D).
- Zapojte sieťový adaptér [2] do sieťovej zásuvky.

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

## ● Za-/ vypnutie LED pásu

- Stlačte tlačidlo ON/OFF diaľkového ovládania [4] pre za- alebo vypnutie LED pásu [3].

**Poznámka:** Tlačidlo OFF diaľkového ovládania [4] je vhodné len pre krátkodobé vypínanie LED pásu [3]. Vytiahnite sieťový adaptér [2] zo zásuvky, aby ste LED pás [3] trvale vypli.

**Poznámka:** LED pás [3] disponuje funkciou pamäte. Táto ukladá naposledy nastavený program.



Pre podrobný prehľad všetkých 166 programov, naskenujte QR kód.

## ● Údržba a čistenie

### **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred každou prácou na LED pásu [3] odpojte svietidlo od elektrickej siete. Vytiahnite preto sieťový adaptér [2] zo zásuvky.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.



- Na čistenie LED pásu 3 používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



**Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!**

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaob-

chádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

## ● **Záruka a servis**

### ● **Garančné prehlásenie**

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14158006L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky).

Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

### ● **Servisná adresa**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NEMECKO  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:

Tel.: 00800/27456637

**IAN 373565\_2104**

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 373565\_2104) ako dôkaz o kúpe.

## ● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

## ● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NEMECKO



<b>Leyenda de pictogramas utilizados</b> .....	Página 134
<b>Introducción</b> .....	Página 137
Especificaciones de uso .....	Página 137
Volumen de suministro .....	Página 138
Descripción de los componentes .....	Página 138
Características técnicas .....	Página 139
<b>Seguridad</b> .....	Página 139
Indicaciones de seguridad .....	Página 139
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías .....	Página 142
<b>Puesta en funcionamiento</b> .....	Página 144
Colocar / cambiar las pilas .....	Página 144
Acortar / unir la cinta de luz LED .....	Página 145
<b>Montar la cinta de luz LED</b> .....	Página 146
Encender / apagar la cinta de luz LED .....	Página 147
<b>Mantenimiento y limpieza</b> .....	Página 147
<b>Eliminación</b> .....	Página 147
<b>Garantía y servicio técnico</b> .....	Página 149
Garantía .....	Página 149
Dirección del servicio técnico .....	Página 149
Declaración de conformidad .....	Página 150
Fabricante .....	Página 150

## Leyenda de pictogramas utilizados



¡Lea el manual de instrucciones!



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.



Este artículo es una iluminación decorativa. No utilice esta lámpara para iluminar espacios interiores ni como luz nocturna.



c.a. CA

Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)

**V**

Voltio

**A**

Amperio

**Hz**

Hercio (frecuencia)

**W**

Vatio (potencia real)



Clase de protección II

**IP20**

La lámpara cuenta con un grado de protección «IP20» y únicamente se recomienda su uso en espacios domésticos interiores privados.








¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!

## Leyenda de pictogramas utilizados

	Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños
	¡Daños medioambientales por un reciclaje indebido de las pilas / baterías!
<b>SELV</b>	Tensión baja de seguridad
	Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
	¡Peligro de explosión!
	¡Use guantes de seguridad!
	Cómo proceder de forma segura
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	Dispositivo de funcionamiento independiente
	Polaridad de la conexión
	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)

## Leyenda de pictogramas utilizados

	¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
<b>ta</b>	Temperatura ambiental
<b>tc.</b>	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
	¡Advertencia! Peligro de descarga eléctrica
	¡Mantener las pilas fuera del alcance de los niños!
	El embalaje está compuesto por papel 100 % reciclado.
<b>Ra</b>	Índice de reproducción cromática
	Temperatura lumínica en kelvin
	Lumen



# Cinta de ledes de 5 m

## ● Introducción



Lea las siguientes instrucciones de uso completamente y con atención. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio técnico. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

## ● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. El aparato está diseñado exclusivamente para ser utilizado con fines domésticos privados y no debe utilizarse con fines comerciales. Está prohibido utilizar el producto con otros fines a los indicados ya que podría resultar dañado. Además, podría conllevar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.



Este artículo es una iluminación decorativa. No utilice esta lámpara para iluminar espacios interiores ni como luz nocturna.

## ● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

1 cinta de luz LED, modelo 14158006L	1 distribuidor de 4 vías
1 adaptador de red	4 tapones para el distribuidor de 4 vías
4 conectores	1 mando a distancia
8 tapones para los conectores	1 manual de instrucciones de uso y montaje
1 soporte para cable	
3 cintas adhesivas	

## ● Descripción de los componentes

1 Cable de alimentación	10 Pila
2 Adaptador de red	11 Conector macho
3 Cinta de luz LED	12 Tapón
4 Mando a distancia	13 Lámina protectora
5 Sensor	14 Tornillo
6 Clavija	15 Soporte para cable
7 Enchufe	16 Distribuidor de 4 vías
8 Compartimento para pilas	17 Tapón (distribuidor de 4 vías)
9 Cintas de aislamiento	18 Cinta adhesiva

## ● Características técnicas

### Cinta de luz LED:

Modelo n.º:	14158006L
Tensión de funcionamiento:	220-240V ~ 50/60 Hz
Potencia total:	máx. 24 W
Clase de protección:	II/□
Tipo de protección:	IP20

### Fuente de alimentación:

N.º de modelo:	XY24LH-120200VH-EW
Tensión de funcionamiento:	220-240V ~ 50/60 Hz
Corriente de salida:	24V $\overline{=}$ , 1,0A, 24 W
Clase de protección:	II/□
Tipo de protección:	IP20

### Pila para el mando a distancia:

Tipo:	CR2025, 3 V
-------	-------------

## ● Seguridad



### Indicaciones de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!



## **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin supervisión. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



## **Evite peligros mortales por descarga eléctrica**

- Antes de cada uso compruebe que la cinta de luz LED no está dañada. Nunca utilice la cinta de luz LED si detecta en ella cualquier tipo de desperfecto.



## **¡ADVERTENCIA!**


Los cables de alimentación dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de daños, reparaciones u otros problemas en el producto, diríjase al centro de servicio técnico o a un técnico electricista.

- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del artículo (ver «Características técnicas»).
- Evite siempre el contacto de los elementos y contactos conductores con agua y demás líquidos.

- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Este tipo de intervenciones implican peligro de muerte por descarga eléctrica.
- No ponga en funcionamiento la cinta de luz LED si esta está tapada o insertada en alguna superficie.
- No instale la lámpara en superficies húmedas o conductoras de la electricidad.
- Esta cinta de luz LED no puede conectarse eléctricamente a otra cinta de luz LED.
- No lo sujete con grapas ni puntillas.
- Antes de montar, desmontar o limpiar el producto, desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.
- Nunca toque el enchufe ni la cinta de luz LED con las manos mojadas.
- Utilice exclusivamente los componentes suministrados. De lo contrario, se perderán todos los derechos cubiertos por la garantía.
- No utilice la cinta de luz LED con un producto de otro fabricante.
- Solo es posible realizar una interconexión con el conector macho suministrado. Todos los extremos abiertos deben aislarse antes de la utilización.
- No utilice la cinta de luz LED si esta está cubierta por algo.
- La cinta de luz LED no debe conectarse a la red eléctrica mientras se encuentre dentro del embalaje. Despliegue completamente el artículo antes de conectarlo a la red eléctrica.
- En algunas personas pueden presentarse ataques epilépticos o trastornos del estado de conciencia cuando están expuestas a destellos o a efectos de luz. Si detecta síntomas epilépticos acuda inmediatamente a un médico.



## Evite peligros de encendido y lesiones

-  Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
- Cuando la luz esté encendida, no mire al LED directamente a poca distancia.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej., una lupa).



## Cómo proceder de forma segura

- Monte la cinta de luz LED de forma que esté protegida de la suciedad y de temperaturas demasiado altas.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste siempre mucha atención a lo que está haciendo y actúe con prudencia. Bajo ningún concepto utilice la cinta de luz LED si está distraído o no se encuentra bien.
- Familiarícese con la cinta de luz LED y con las indicaciones e ilustraciones de este manual antes de utilizarla.
- Para retirar la cinta de luz LED completamente de la corriente, es necesario sacar el adaptador de red de la toma de corriente.



## Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías

-  **¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**

Su ingesta puede provocar daños por quemaduras químicas, perforaciones del tejido blando y la muerte. Las quemaduras

graves pueden aparecer hasta 2 horas después de la ingesta. Busque atención médica de inmediato.

- **¡PELIGRO DE MUERTE!**

Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!

- **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!**



No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.

- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

## **Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías**

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas / baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!

- **¡UTILICE GANTES DE SEGURIDAD!**



Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- En caso de sulfatación de las pilas / baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas / baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas / baterías usadas con nuevas!

- Retire las pilas / baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

### **Riesgo de daño del producto**

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila / batería indicado!
- Introduzca las pilas / baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas / baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas / baterías agotadas del producto.

## ● **Puesta en funcionamiento**

- Retire todo el materiales de embalaje antes del primer uso.
- La cinta de luz LED no debe conectarse a la fuente de alimentación mientras se encuentre dentro del embalaje y enrollada.

**Nota:** Asegúrese de que alrededor de la superficie de montaje se encuentre una toma de corriente.

## ● **Colocar / cambiar las pilas (ver fig. A)**

**Nota:** Tire de la cinta de aislamiento **9** del compartimento de la pila **8** antes del primer uso.

- Si el alcance del mando a distancia **4** disminuye, cambie la pila **10**. Extraiga el compartimento de la pila del mando a distancia **4**. Extraiga la pila gastada **10** y coloque una nueva.

**Nota:** La polaridad correcta está indicada en la parte trasera del mando a distancia **4**.



- Vuelva a colocar el compartimento de las pilas **8** en el mando a distancia **4**.

## ● Acortar/unir la cinta de luz LED

Tiene la posibilidad de acortar cada cinta de luz LED o de unirla a otra cinta.

### **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!**

Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza de la cinta de luz LED **3**. Para ello, saque el adaptador de red **2** de la toma de corriente.

- Seleccione la longitud deseada para la cinta de luz LED.  
**Nota:** Asegúrese de cortar la cinta de luz LED por el lugar adecuado. El punto de corte se encuentra justo entre los polos y está marcado con una línea negra (+12 V CC, DI, GND, GND) (ver fig. C).
- Corte la cinta de luz LED **3** utilizando unas tijeras.
- A continuación coloque ambos extremos de la cinta de luz LED **3** en los contactos de corte del conector macho **11** (ver fig. C). Cuando conecte la cinta de luz LED **3** tenga en cuenta que la polaridad sea la correcta (+12 V CC, DI, GND, GND), así como las marcas de flecha de la cinta de luz LED **3**. Las flechas deben apuntar a la misma dirección (ver fig. C).
- A continuación coloque en cada parte un tapón **12** en los extremos del conector macho **11** (ver fig. C).
- Compruebe que el ajuste es correcto.
- También tiene la opción de conectar la cinta de luz LED **3** con un distribuidor de 4 vías **16**. Para ello, repita los pasos indicados en el apartado «Acortar/unir la cinta de luz LED». Consulte la fig. F.

- Antes de su uso, asegúrese de pegar el extremo abierto de la cinta de luz LED [3] con la cinta adhesiva [18] en caso de no querer realizar una conexión tras acortar la cinta (ver fig. G).

## ● Montar la cinta de luz LED

**Nota:** Asegúrese de que la superficie de montaje esté limpia, seca y sin grasa. De lo contrario podrían verse afectadas las propiedades de la cinta adhesiva.

**Nota:** Asegúrese de que alrededor de la superficie de montaje se encuentre una toma de corriente.

- Seleccione una superficie de montaje adecuada.
- Conecte el cable de alimentación [1], utilizando el enchufe [7], directamente en la clavija [6] de la cinta de luz LED [3] (ver fig. A).
- Retire la lámina protectora de la parte trasera de la cinta de luz LED [3] (ver fig. B).
- Pegue la cinta de luz LED [3] con la cinta adhesiva en la superficie de montaje y apriete bien (ver fig. B).
- Al pegar la cinta de luz LED [3], asegúrese de que el sensor [5] no queda cubierto, para así garantizar la configuración de las funciones del mando a distancia [4].
- Retire la lámina protectora [13] de la parte trasera del soporte para cable [15] (ver fig. D).
- Pegue el soporte para cable [15] en el lugar deseado y después sujete el cable cerca de la cinta de luz LED [3] en el soporte para cable [15] (ver fig. D).
- Conecte el adaptador de red [2] a la toma de corriente.

Ya puede utilizar la lámpara.

## ● Encender / apagar la cinta de luz LED

- Pulse la tecla ON/OFF del mando a distancia [4] para encender o apagar la cinta de luz LED [3].

**Nota:** La tecla OFF del mando a distancia [4] solo es adecuada para un apagado por poco tiempo de la cinta de luz LED [3]. Retire el adaptador de red [2] de la toma de corriente para apagar la cinta de luz LED [3].

**Nota:** La cinta de luz LED [3] cuenta con una función de memoria. Esta guarda el último programa seleccionado.



Para obtener una descripción detallada de los 166 programas, escanee el código QR.

## ● Mantenimiento y limpieza

### **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!**

Desenchufe la lámpara de la red eléctrica antes de realizar cualquier trabajo en la cinta de luz LED [3]. Para ello, saque el adaptador de red [2] de la toma de corriente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie la cinta de luz LED [3] con un paño seco y sin pelusas.

## ● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas / baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas / baterías y / o el producto en los puntos de recogida adecuados.



### **¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas / baterías!**

Las pilas / baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas / baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

## ● **Garantía y servicio técnico**

### ● **Garantía**

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14158006L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

### ● **Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALEMANIA  
Tlf.: +49 2961 / 9712-800  
Fax: +49 2961 / 9712-199  
Correo  
electrónico: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Número gratuito del servicio técnico:  
Tlf.: 00800 / 27456637

**IAN 373565\_2104**

Por favor, para cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 373565\_2104) como justificante de compra.

## ● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

## ● Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALEMANIA

<b>Billedtekst til de anvendte piktogrammer</b> .....	Side 154
<b>Indledning</b> .....	Side 155
Formålsbestemt anvendelse .....	Side 155
Leverede dele .....	Side 156
Beskrivelse af de enkelte dele .....	Side 156
Tekniske data.....	Side 156
<b>Sikkerhed</b> .....	Side 157
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 157
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer .....	Side 160
<b>Ibrugtagning</b> .....	Side 161
Indsætning / skift af batterier .....	Side 161
Afkort / forbind LED-bånd .....	Side 162
<b>Montering af LED-bånd</b> .....	Side 163
Tænding / slukning af LED-båndet.....	Side 163
<b>Vedligeholdelse og rengøring</b> .....	Side 164
<b>Bortskaffelse</b> .....	Side 164
<b>Garanti og service</b> .....	Side 165
Garantierklæring.....	Side 165
Serviceadresse .....	Side 166
Konformitetserklæring .....	Side 166
Producent.....	Side 166

## Billedtekst til de anvendte piktogrammer



Læs betjeningsvejledningen!



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs drift, i tørre og lukkede rum.



Ved dette produkt drejer det sig om en lysdekoration. Anvend denne lampe ikke til rumbelysning eller som natlys.



Vekselspænding (strøm- og spændingsart)

**V**

Volt

**A**

Ampere

**Hz**

Hertz (frekvens)

**W**

Watt (aktiv effekt)



Beskyttelsesklasse II

**IP20**

Lampen har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private hjem.



Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!







Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn



## Billedtekst til de anvendte piktogrammer

	Miljøskader pga. forkert bortskaffelse af batterier / genopladelige batterier!
<b>SELV</b>	Meget lav spænding
	Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Eksplosionsfare!
	Bær beskyttelseshandsker!
	Sådan forholder du dig rigtig
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	Uafhængigt driftsapparat
	Strømtilslutningens polaritet
 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsform)
	Bortskaf emballage og apparat miljøvenligt!

## Billedtekst til de anvendte piktogrammer

<b>ta</b>	Omgivelsestemperatur
<b>tc.</b>	Kabinettemperatur ved angivet punkt
	Advarsel! Fare for elektrisk stød
	Batterier opbevares udenfor børns rækkevidde!
	Emballagen består af 100% genanvendt papir.
<b>Ra</b>	Farvegengivelsesindeks
	Lystemperatur i kelvin
	Lumen

## LED-bånd, 5 meter

### ● Indledning



Læs venligst denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

### ● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette apparat er kun beregnet til indsatsen i private husholdninger og ikke til den erhvervsmæssige brug. En anden anvendelse end før beskrevet er ikke tilladt og fører til beskadigelse af dette produkt. Derudover er dette forbundet med farer, som fx kortslutning, brand, elektrisk stød, etc. Dette produkt er kun beregnet til normal drift.



Ved dette produkt drejer det sig om en lysdekoration. Anvend denne lampe ikke til rumbelysning eller som natlys.

## ● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

1 LED-bånd, model 14158006L	3 klæbestrimler
1 strømadapter	1 4-vejs-fordeler
4 forbinder	4 afslutningshætter til 4-vejs-fordeler
8 afslutningshætter til forbinder	1 fjernbetjening
1 ledningsholder	1 montage- og betjeningsvejledning

## ● Beskrivelse af de enkelte dele


1 Tilslutningsledning	10 Batteri
2 Strømadapter	11 Stikforbinder
3 LED-bånd	12 Afslutningshætte
4 Fjernbetjening	13 Beskyttelsesfolie
5 Sensor	14 Skruer
6 Bøsning	15 Ledningsholder
7 Stik	16 4-vejs-fordeler
8 Batterirum	17 Afslutningshætte (4-vejs-fordeler)
9 Isoleringsstrimler	18 Klæbestrimmel

## ● Tekniske data

### LED-bånd:

Modelnummer:	14158006L
Driftspænding:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Samlet effekt:	maks. 24 W
Beskyttelsesklasse:	II / <input type="checkbox"/>
Beskyttelsesart:	IP20

## Strømforsyning:

Modelnummer:	XY24LH-120200VH-EW
Driftspænding:	220-240V ~ 50/60Hz
Udgangsstrøm:	24V $\overline{=}$ , 1,0A, 24W
Beskyttelsesklasse:	II/ 
Beskyttelsesart:	IP20

## Batteri til fjernbetjening:

Type: CR2025, 3V

## ● Sikkerhed



### Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af misligholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af uhensigtsmæssig håndtering eller misligholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

#### ■ **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**



- Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og har forstået de

deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



## Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontrollér inden hver ibrugtagning LED-båndet for eventuelle beskadigelser. Benyt aldrig LED-båndet, hvis du konstaterer nogle beskadigelser.



### **ADVARSEL!**


En beskadiget tilslutningsledning betyder livsfare gennem elektrisk stød. Kontakt ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer serviceværkstedet eller en elektriker.

- Kontrollér inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med produktets nødvendige driftsspænding (se "Tekniske data").
- Undgå ubetinget berøringen af de strømførende ledninger og kontakter med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Brug ikke LED-båndet, hvis det er tildækket med genstande eller er lagt ind i en overflade.
- Montér lampen ikke på fugtige eller ledende undergrunde.
- Dette LED-bånd må ikke forbindes elektrisk med et andet LED-bånd.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten inden montering, afmontering eller rengøring.
- Rør aldrig ved stikket eller LED-båndet med våde hænder.
- Anvend udelukkende de medleverede komponenter, ellers ophører alle garantikrav.
- Forbind ikke dette LED-bånd med et produkt fra en anden producent.
- En mellemforbindelse må kun ske med leverede stikforbindelser. Alle åbne ender skal isoleres inden brug.

- Anvend ikke LED-båndet, hvis den er dækket til med et andet materiale.
- LED-båndet må ikke forbindes med strømnettet, mens det befinder sig i emballagen. Tag produktet helt ud, inden du tilslutter det til strømnettet.
- Hos nogle personer kan det komme til epileptiske anfald eller bevidsthedsforstyrrelser, når de udsættes for blitzlys eller lyseffekter. Opsøg ved epileptiske symptomer omgående en læge.



### **Undgå fare for brand og tilskadekomst**

-  Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Se ved drift aldrig ind i LED'en fra kort afstand.
- Betragt ikke LED'en med et optisk instrument (fx lup).



### **Sådan forholder du dig rigtigt**

- Montér LED-båndet således, at det er beskyttet mod snavs og for kraftig opvarmning.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du foretager dig og bevar den sunde fornuft. Anvend LED-båndet under ingen omstændighed når du er ukoncentreret eller føler dig utilpas.
- Gør dig fortroligt med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning samt med selve LED-båndet inden anvendelsen.
- For at fjerne LED-båndet fuldstændigt fra strømforsyningen, skal strømadapteren trækkes ud af stikkontakten.



## Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

-  **OPBEVAR BATTERIER UDENFOR BØRNS DER RÆKKEVIDDE!**

Slugningen kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv. Alvorlige forbrændinger kan optræde indenfor 2 timer efter slugningen. Opsøg med det samme en læge.

- **LIVSFARE!**

Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!

-  **EKSPLOSIONSFARE!**

Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.

- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

### Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!

-  **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!**

Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.



- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

## Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri- / akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.

## ● Ibrugtagning

- Fjern alt emballage inden den første ibrugtagning.
- LED-båndet må ikke forbindes med forsyningsnettet, mens det befinder sig i emballagen.

**Bemærk:** Sørg for, at der befinder sig en stikkontakt i umiddelbar nærhed af montagefladen.

## ● **Indsætning / skift af batterier (se ill. A)**

**Bemærk:** fjern inden den første ibrugtagning isoleringsstrimlen 9 fra batterirummet 8.

- Når fjernbetjeningens 4 rækkevidde aftager, skal batteriet 10 skiftes. Træk dertil batteriskuffen ud af fjernbetjeningen 4. Fjern batteriet 10 og indsæt et nyt batteri.

**Bemærk:** Den rigtige polaritet vises på bagsiden af fjernbetjeningen **4**.

- Skub batterirummet **8** ind i fjernbetjeningen **4** igen.

## ● Afkort / forbind LED-bånd

Du har mulighed for at afkorte og forbinde LED-båndet individuelt.

### **⚠ ADVARSEL! LIVSFARE Gennem ELEKTRISK STØD!**

Fjern lampen inden samtlige arbejdsopgaver ved LED-båndet **3** fra strømnettet. Træk dertil strømadapteren **2** ud af stikkontakten.

- Vælg LED-båndets ønskede længde.

**Henvisning:** Vær opmærksom på, at du afkorter LED-båndet på det rigtige sted. Skærefladerne befinder sig nøjagtigt i midten af plus- og minuspolerne og er markeret med en sort linje (+12 V DC, DI, GND, GND) (se ill. C).

- Afkort LED-båndet **3** ved hjælp af en saks.
- Tryk efterfølgende begge LED-båndets **3** ender på stikforbinderens **11** skærekontakter (se ill. C). Vær ved tilslutningen af LED-båndet **3** opmærksom på forbindelsens korrekte polaritet (+12 V DC, DI, GND, GND) og pilemarkeringerne på LED-båndet **3**. De påtrykte pile skal pege i en retning (se ill. C).
- Tryk efterfølgende henholdsvis en afslutningshætte **12** på enderne af stikforbinderen **11** (se afbildning C).
- Kontrollér at det sidder rigtigt.
- Du har også mulighed for at forbinde LED-båndet **3** med 4-vejs-fordeleren **16**. Gentag hertil trinene fra kapitlet "Afkort / forbind LED-bånd". Vær derved opmærksom på afbildning F.
- Vær opmærksom på, at du inden brugen klæber LED-båndets **3** åbne ende af med klæbestrimlen **18**, såfremt du ikke ønsker at oprette en forbindelse efter en afkortning af båndet (se afbildning G).

## ● Montering af LED-bånd

**Bemærk:** sørg for at montagefladen er ren, fedtfri og tør. Ellers kan klæbebåndets hæfteevne være påvirket.

**Bemærk:** Sørg for, at der befinder sig en stikkontakt i umiddelbar nærhed af montagefladen.

- Vælg en egnet monteringsflade.
- Forbind tilslutningsledningen [1] ved hjælp af stikket [7] direkte med bøsningen [6] af LED-båndet [3] (se afbildning A).
- Fjern beskyttelsesfolien fra LED-båndets [3] bagside (se afbildning B).
- Klæb LED-båndet [3] med klæbebåndet på monteringsfladen og tryk det fast derpå (se afbildning B).
- Vær ved påklæbning af LED-båndet [3] opmærksom på, at sensoren [5] ikke tildækkes, for at sikre, at funktionerne stadig kan indstilles ved hjælp af fjernbetjeningen [4].
- Fjern beskyttelsesfolien [13] på bagsiden af ledningsholderen [15] (se afbildning D).
- Klæb ledningsholderen [15] på det ønskede sted og klem efterfølgende ledningen fra LED-båndet [3] fast i ledningsholderen [15] (se afbildning D).
- Sæt strømadapteren [2] i stikkontakten.

Din lampe er nu driftsklar.

## ● Tænding / slukning af LED-båndet

- Tryk på ON- / OFF-tasten af fjernbetjeningen [4], for at tænde eller slukke for LED-båndet [3].

**Bemærk:** Fjernbetjeningens OFF-tast [4] er kun egnet til midlertidig slukning af LED-båndet [3]. Træk strømadapteren [2] ud af stikkontakten, for helt at slukke for LED-båndet [3].

**Bemærk:** LED-båndet **3** har en memory-funktion. Denne funktion gemmer det program, som blev valgt til sidst.



For en udførlig oversigt over alle 166 programmer bedes du venligst scane QR-koden.

## ● Vedligeholdelse og rengøring

### **⚠ ADVARSEL! LIVSFARE Gennem ELEKTRISK STØD!**

Fjern lampen inden samtlige arbejdsopgaver ved LED-båndet **3** fra strømnettet. Træk dertil strømadapteren **2** ud af stikkontakten.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend til rengøring af LED-båndet **3** en tør, fnugfri klud.

## ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



## **Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!**

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

## ● **Garanti og service**

### ● **Garantierklæring**

Du får 36 måneder garanti på dette apparat fra købstidspunktet af. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, bedes du sende apparatet til den angivne service-adresse under angivelse af følgende model-nummer: 14158006L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke autoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

## ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
TYSKLAND  
Tel.: +49 29 61 / 9712-800  
Fax: +49 29 61 / 9712-199  
E-mail: kundeservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 373565\_2104**

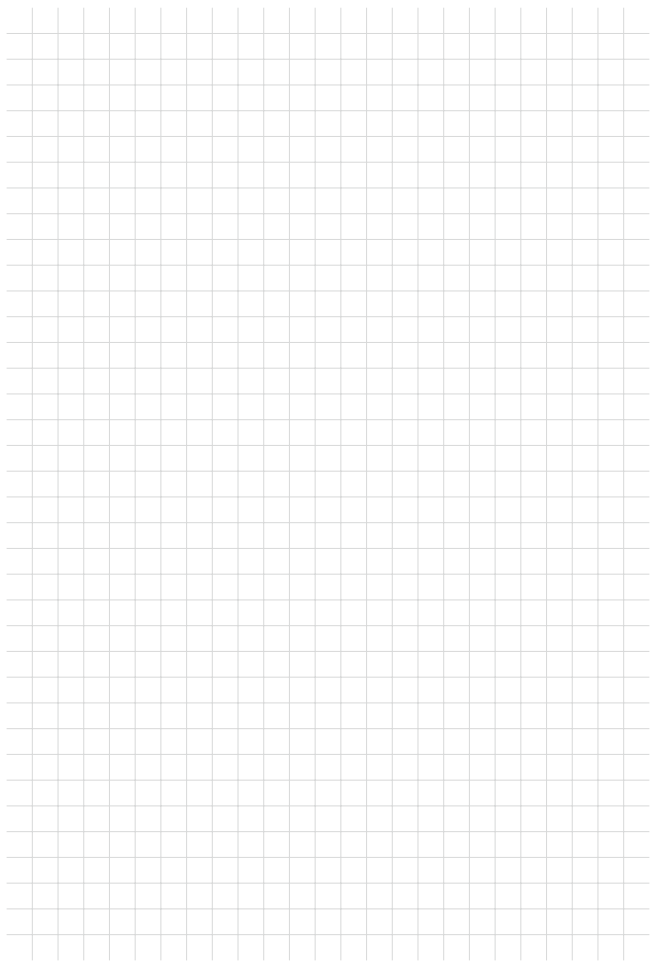
Hold købskvitteringen og varenummeret (IAN 373565\_2104) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

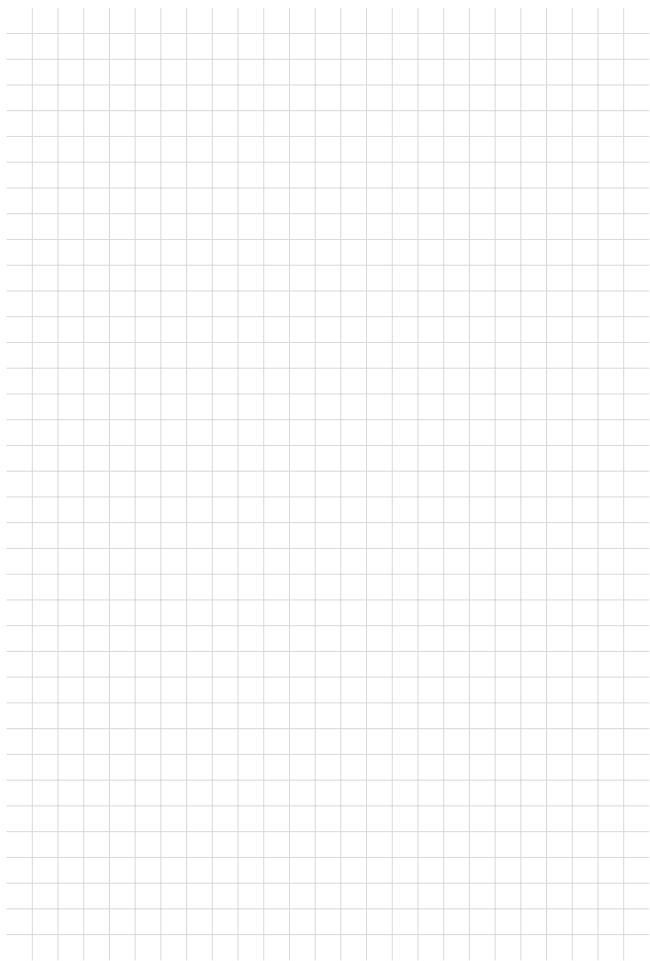
## ● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

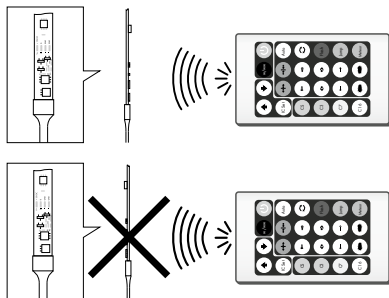
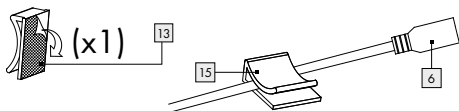
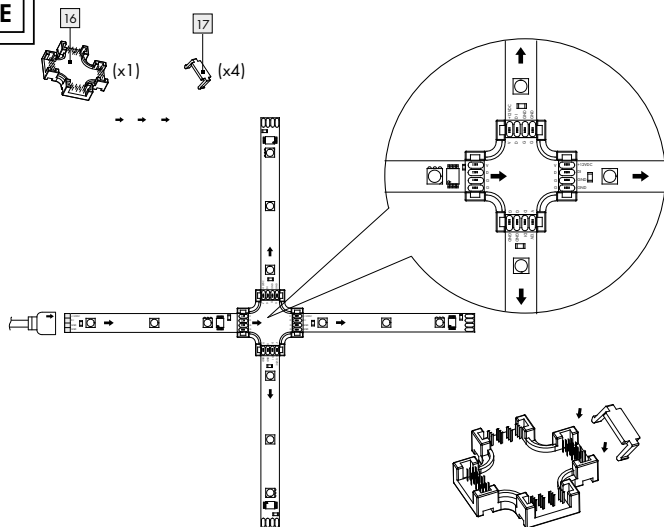
## ● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
TYSKLAND





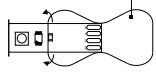


**D****E**

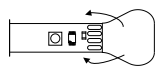
**F**

1.

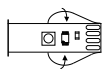
18



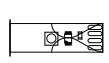
2.



3.



4.



**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information  
Update · Version des informations · Stand  
van de informatie · Stan informáci · Stav  
informací · Stav informáci · Estado de las  
informaciones · Tilstand af information:  
07/2021 · Ident.-No.: 14158006L072021-8



IAN 373565\_2104

